



# Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE



Inden



# Langerwehe



18. Jahrgang

Samstag, den 29. Juli 2023

Woche 30 / Nummer 15

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**Berger & Schwarz**  
Bedachungen  
Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.

Steildach  
Flachdach | Holzbau  
Energetische  
Sanierungen  
Reparaturservice  
Kranverleih

Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe  
02423 4067 012  
Jean-Marie Berger 0179 9106 152  
Christian Schwarz 0177 4662 709  
www.berger-schwarzbedacht.de  
bedacht@berger-schwarz.de



**bigaré**  
**SALE**

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe  
Tel.: 0 24 23 - 91 99 144  
Mail: mail@bigare.de • Web: www.bigare.de

## Draußen in der Region - Sommerferienspiele

In diesem Jahr standen die Ferienspiele ganz unter dem Motto „Draußen in der Region“. Dazu hatten sich vom 26. bis 30. Juni 30 Kinder angemeldet. In der zweiten Woche vom 3. bis 7. Juli wurden 32 Kinder angemeldet. Am ersten Tag haben die Kinder verschiedene Spiele unternommen, um sich untereinander besser kennen zu lernen. Für ein besseres Gruppengefühl durfte jedes Kind eine Kappe sowie ein T-Shirt gestalten. Am darauf folgenden Tag haben wir in Wenau im Klostergarten Bogenschießen mit Hilfe von Sarah Dittrich (Kirchliche Jugendarbeit in der Region Düren) erlernt.

Fortsetzung zur Titelseite auf  
Seite 13



**ESSER-NOBIS**  
TRANSPORTE-ERDBAU

Ihr zuverlässiger Partner für:  
● Kies ● Mutterboden  
● Sand ● Ladekran

Industriestr. 22 • 52459 Inden  
esser-nobis@freenet.de

Telefon: 0 24 28 / 95 84 749  
Telefax: 0 24 28 / 37 53

**HELLA HECK**  
Physiotherapeutin  
**Fitness pur!**

• manuelle Lymphdrainage  
• manuelle Therapie  
• Massage  
• Krankengymnastik  
• Elektrotherapie  
• KG Neuro

Hauptstraße 200 • 52379 Langerwehe  
Telefon: 0 24 23 / 56 47

Termine nach Vereinbarung  
Mo-Fr. v. 8-21 Uhr



**STIHL**  
STIHL Fachhändler

Gartentechnik Jansen GmbH  
Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel. 02423-40 89 190  
info@gartentechnik.nrw  
www.gartentechnik.nrw

**Diane's** Kampstrasse 7  
52459 Inden-Lamersdorf  
Tel.: 02465/304418  
www.dianes-hairstyling.de

**Hairstyling** Dienstags  
bis 21.30 Uhr  
u. donnerstags  
bis 20 Uhr geöffnet!  
Int. Diane Dolfen

Das Team von Diane's Hairstyling freut sich auf Ihren Besuch!

**AUTOFIT**  
**Thomas Neugebauer**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Josefweg 2 • 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de  
Internet: www.neugebauer-kfz.de



**Gartenbau kreativ**  
Garten- und Landschaftsbau  
Alles im grünen Bereich

**Stefan Jansen**  
Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663  
www.gartenbau-stefanjansen.de



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Inden: Gemeindeverwaltung Inden, Bürgermeister Stefan Pfennings, Rathausstraße 1, 52459 Inden. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Inden im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschreibbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

# Öffentliche Niederschrift über die 21. Sitzung des Rates der Gemeinde Inden vom 14.06.2023 in der Bürgerhalle Inden/Altdorf

Bürgermeister Stefan Pfennings eröffnet die 21. Sitzung des Rates der Gemeinde Inden. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die frist- und formgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Er informiert, dass Ratsmitglied Hahn, Matthias (CDU-Fraktion), Schnock, Christoph (CDU-Fraktion), Weber, Martina (SPD-Fraktion) und Urban, Dirk (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) entschuldigt fehlen.

Die Ratsmitglieder erhielten die Vorlage 96/2023 1. Ergänzung, „3. Änderungssatzung der „Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen im Rahmen der Offenen Ganztagsschule der Gemeinde Inden vom 06. Juni 2007 in der Fassung der 2. Änderungssatzung vom 29.04.2020“ sowie die Vorlage 136/2023, „Vertragsangelegenheit“ mit dem Nachtrag vom 12.06.2023. Die Vorlagen 125/2023, „Einführung der kreisweiten Ehrenamtskarte“, 132/2023 Präventionsnetzwerk #sicherimDienst, Hier: Beitrittserklärung“, 123/2023, „Aufstellung der Vorschlagsliste für Schöffinnen/Schöffen für die Zeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028“ und 133/2023, „Künftiges Vorgehen bei Schülertickets nach Einführung des Deutschlandtickets vonseiten der Gemeinde Inden als Schulträger“ wurden mit dem Nachtrag vom 12.06.2023 nachgereicht.

Die Vorlage 123/2023, „Aufstellung der Vorschlagsliste für Schöffinnen/Schöffen für die Zeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028“ wurde zu einer nichtöffentlichen Vorlage und wird daher in den nichtöffentlichen Teil der Sitzung verschoben.

Als Tischvorlage wird zudem die Vorlage 138/2023, „Heimat-Preis 2023“ sowie eine aktualisierte Tagesordnung verteilt.

Die Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend der Änderungen. RM J. J. Schmitz bemängelt, den Nachtrag erst nach 17:15 Uhr am Dienstag den 13.06.2023 per Einwurf im Briefkasten erhalten zu haben. Aufgrund der dienstags stattfindenden Fraktionssitzung bittet er erneut darum, entsprechende Unterlagen künftig eher zur Verfügung zu stellen.

Er beantragt, aufgrund ähnlicher Beratungen des Kreises, welche öffentlich geführt wurden, die Vorlage 133/2023, „Künftiges Vorgehen bei Schülertickets nach Einführung des Deutschlandtickets von Seiten der Gemeinde Inden als Schulträger“, ebenfalls im öffentlichen Teil der Sitzung zu behandeln.

BM Pfennings erklärt, dass es aufgrund eines technischen Defektes des Druckers, ausgelöst durch eine über 300-seitige Anlage des Bau- und Vergabeausschusses, zu Verzögerungen kam.

Er bittet um Abstimmung, ob die Vorlage 133/2023, wie beantragt, als neuer Tagesordnungspunkt 9 im öffentlichen Teil behandelt werden soll.

Es liegen keine weiteren Änderungswünsche zur Tagesordnung vor. Die Änderung der Tagesordnung wird einstimmig genehmigt.

## A. ÖFFENTLICHE SITZUNG

### 1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 03.05.2023

Die öffentliche Niederschrift über die Sitzung des Rates vom 03.05.2023 wird ohne Mitwirkung derer, die nicht an der Sitzung teilgenommen haben einstimmig, bei einer Enthaltung, genehmigt.

### 2. Einführung der kreisweiten Ehrenamtskarte 125/2023

BM Pfennings begrüßt Frau Gardener vom Kreis Düren, Amt für Generationen, Demografie, Inklusion und Sozialplanung Ehrenamt und Senior/-innen. Diese ist tätig für die Kontakt- und Anlaufstelle „Dein Ehrenamt. MITWIRKUNG“. Sie stellt anhand einer Power-Point Präsentation die Ehrenamtskarte vor. Im Anschluss daran werden aufkommende Fragen beantwortet.

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Rat der Gemeinde Inden nimmt die Ausführungen der Kontakt- und Anlaufstelle des Kreises Düren zur Kenntnis und beschließt die Einführung der kreisweiten Ehrenamtskarte.

### 3. Präventionsnetzwerk #sicherimDienst, Hier: Beitrittserklärung 132/2023

BM Pfennings erklärt, dass die Sicherheit aller Mitarbeitenden im öffentlichen Dienst Teil des gesetzlich verpflichtenden Arbeitsschutzes sind. Hierzu gehört auch die Sicherheit der Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr. RM J. J. Schmitz erklärt, dass das Präventionsnetzwerk auch zum Schutze der Mandatsträger wie der Ratsmitglieder und Ortsbürgermeister dient. Er fragt, ob auch eine Meldung von Verstößen in den sozialen Netzwerken möglich sei.

BM Pfennings bestätigt, dass sowohl das Netzwerk als auch die Gemeindeverwaltung strafrechtlich relevante Verstöße verfolgen wird.

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Rat der Gemeinde Inden erklärt den Beitritt der Gemeinde Inden zum Präventionsnetzwerk #sicherim Dienst im Rahmen der NRW-Initiative „Mehr Schutz und Sicherheit von Beschäftigten im öffentlichen Dienst“.

### 4. Vorprüfung der Zulässigkeit des Bürgerbegehrens „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ gemäß § 26 Gemeindeordnung NRW 76/2023 1. Ergänzung

BM Pfennings erklärt, dass mit Stand 13.06.2023 insgesamt 2265 gültige Stimmen erfasst wurden. Dies entspricht 37,69% der wahlberechtigten Bürger der Gemeinde Inden.

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Zulässigkeit des Bürgerbegehrens „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“.

### 5. Beschlussfassung über das Bürgerbegehren „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ 131/2023

#### RM Schumacher verliest folgende Stellungnahme:

CDU-Fraktion im Rat der Gemeinde Inden

An den Rat der Gemeinde Inden

Herrn Bürgermeister Stefan Pfennings

Rathausstr. 1

52459 Inden

Inden, 14.06.2023

Stellungnahme der CDU-Fraktion zur Vorlage 131/2023 Bürgerbegehren „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ zum um Rat 14.06.23

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

sehr geehrte Damen und Herren der Verwaltung,

sehr geehrte Damen und Herren des Rates,

sehr geehrte Damen und Herren der Feuerwehr Inden,

sehr geehrte Damen und Herren,

in der Begründung zur Vorlage heißt es, dass der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 23.03.23 die Teilzentralisierung der Feuerwehrstandorte beschlossen hat.

Auch das Bürgerbegehren selbst verkürzt auf die Kernaussage „Gegen Teilzentralisierung.“ Dabei gehen wesentliche Betrachtungspunkte, wie sie schon in mehreren Stellungnahmen und in den Sozialen Medien offenen von unserer Seite kommuniziert worden sind, verloren.

Denn es geht zunächst um eine Konzeption, eine Machbarkeitsstudie und damit um die vollumfängliche Beratung und Diskussion unter Hinzunahme der Mitglieder der Feuerwehr, so steht es auch in der Begründung zum Ursprungsantrag. Bei anderen Kommunen sind solche Studien ebenfalls vorausgegangen. Und all dies braucht viel Zeit! Allein unser Antrag ist schon über drei Jahre alt und gilt sicherlich als Impuls um über Alternativen und oder Ergänzungen zu den Instandsetzungen und Erweiterungen (sofern möglich) der alten Gerätehäuser zu debattieren. Unsere Entscheidung in der vergangenen Ratsitzung, stützt sich dabei auf das Gutachten der Kommunalagentur. Hier wird eine neue Zentrale präferiert, da u.a. die Tagesverfügbarkeit erhöht wird.

Das ist durch die räumliche Nähe der Standorte zueinander gegeben (siehe

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Maßnahmendiskussion Entscheidungsmatrix, Gutachten KommunalAgentur, Präsentation 15.11.2022, Seite 39). Uns ist insb. nach den schrecklichen Flutereignissen aber auch klar, dass wir auf beiden Seiten der Inde, einen Standort der Feuerwehr brauchen. D.h. Lamersdorf und auch Frenz stehen insofern überhaupt nicht in Abrede, eine Schließung ist hier aus unserer Sicht nicht vorgesehen. Ob die Standorte vollumfänglich dienen oder sogar Sonderfunktionen erhalten ist zu überlegen. Es ist aber Fakt, dass eine Erweiterung des Gerätehauses in Lamersdorf seine Grenzen hat. Es ist auch Fakt, dass das Gerätehaus in Inden/Altdorf an aktueller Stelle unter Wasser stand. Neue Baugebiete werden erschlossen, die Entwicklung zum See ist gegeben, neue Aufgaben kommen hinzu und über Katastrophenschutz hat noch keiner gesprochen. Es gilt jetzt für in 10, 15 oder auch in 20 Jahren zu überlegen, wie wir uns optimal aufstellen können und da darf es kein Denkverbot geben auch über einen Neubau für z.B. Inden/Altdorf - Lucherberg nachzudenken. Zumal dann Grundstücke gesichert werden müssten. Planungen und Abwägungsverfahren können sich bekanntermaßen hinziehen. Es gilt in Vorlauf zu kommen, um nicht irgendwann vor vollendeten Tatsachen zu stehen.

Der Bürgerentscheid reduziert nur auf die Zentralisierung, wie im Antrag aus 21 formuliert, blendet die Dynamik der letzten 3 Jahre, das Ergebnis der Kommunalagentur und auch den zu startenden Beteiligungs- und Beratungsprozess aus.

Dennoch können wir die Sorgen durchaus nachvollziehen. Insb. das Argument der dörflichen Verankerung (Gemeinwohl) hat Gewicht. Viele Fragestellungen und Herausforderungen bleiben, selbst wenn der Beschluss zur Ratssitzung vom 23.03., aufgehoben wird. Wir sind gut beraten uns gemeinsam allen Lösungsansätzen offen und unvoreingenommen anzunehmen. Dem demokratischen Prozess nicht in Gänze folgend, haben wir für uns beschlossen, in unserer, also für die Gemeinde Inden, permanent angespannten Haushaltsslage, jegliche Ausgabe zu vermeiden, welche zu vermeiden ist.

Dem Bürgerbegehren wird insofern von unserer Seite zugestimmt. Die Diskussion beendet das nicht. Durch die Erfahrungen der eingeschränkten Kommunikation aus dem AK Feuerwehr heraus, erachten wir es zudem als sinnvoller, den weiteren Prozess vollumfänglich, besser direkt in den politischen Gremien zu diskutieren. Die Feuerwehr ist hierzu immer herzlich eingeladen, um eine breite Beteiligung zu gewährleisten.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

Für die CDU Fraktion Inden

Mit freundlichen Grüßen

Olaf Schumacher

**RM Schlächter verliest folgende Stellungnahme:**

Erklärung der UDB-Fraktion zur Sitzung des Rates der Gemeinde Inden am 14.06.2023

TOP: Beschlussfassung über das Bürgerbegehren „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ (Vorlage 131/ 2023)

Es gilt das gesprochene Wort.

Sehr geehrte Damen und Herren,  
die ablehnende Haltung der UDB zur „Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ haben wir von Anfang an klar kommuniziert und begründet. Wir haben darüber hinaus die CDU-Fraktion mehrfach aufgefordert, zuletzt in der Ratssitzung am 23.03.2023, ihren völlig unzureichend begründeten und nicht zielführenden Antrag auf Teilzentralisierung zurück zu ziehen. Die CDU-Fraktion ist dieser Aufforderung leider nicht nachgekommen, und hat im Gegenteil mit Unterstützung der SPD-Fraktion gegen alle Widerstände aus Feuerwehr und Bevölkerung und ohne auch nur ansatzweise eine Wirtschaftlichkeit darzustellen, für die äußerst umstrittene, knappe Beschlussfassung (14:13 Stimmen) im Rat gesorgt. Eine entsprechende Reaktion aus der Bevölkerung und der Feuerwehr war vorherzusehen. Es passiert nicht oft, dass die Bürgerinnen und Bürger aktiv werden und für die Aufhebung eines Ratsbeschlusses kämpfen.

Dass dies nun gottseidank in Inden geschehen ist, haben wir einigen engagierten Bürgerinnen und Bürger zu verdanken. Hier sind nicht nur die Initiatoren des Bürgerbegehrens, sondern auch alle Unterstützer, seien es die Unterschriftensammler/ innen oder aber auch die Indener Geschäftsleute, die bereitwillig Unterschriftenlisten ausgelegt haben, zu nennen.

Das Ergebnis dieser Bemühungen unserer Bürgerschaft sind über 2.000 gültige Unterschriften gegen die beschlossene Teilzentralisierung. Damit hat sich bereits mehr als ein Drittel der wahlberechtigten Bürgerinnen und

Bürger aus Inden klar gegen eine Teilzentralisierung positioniert. Das erforderliche Quorum von 608 Unterschriften ist damit weit übertroffen. Nach diesem klaren Votum der Indener Bürgerschaft wäre es völlig unverständlich, wenn die Befürworter der Teilzentralisierung jetzt noch immer an ihrem Vorhaben festhielten. Die Leidtragenden wären die Steuerzahler, denn sie müssten die vermeidbaren Kosten in Höhe von 25 T€ - 40 T€ für die Durchführung dieses unnötigen Bürgerentscheides letztendlich bezahlen. Die UDB-Fraktion folgt dem Bürgerbegehr „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ und stimmt dem Beschlussentwurf zu.

Herbert Schlächter,  
Inden, 14.06.2023

**RM Görke verliest folgende Stellungnahme:**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, sehr geehrte Damen und Herren, nach dem die erforderlichen Unterschriften für ein Bürgerbegehr vorgelegt wurden, ist es aus unserer Sicht und auch aus Sicht von vielen Bürgerinnen und Bürgern mehr als gerechtfertigt, einen Bürgerentscheid durchzuführen.

Allen Stimmberechtigten unserer Gemeinde sollte die Möglichkeit gegeben werden, ihre persönliche Entscheidung, durch eine Wahl (in Kenntnis aller notwendigen sachlichen Informationen) treffen zu können.

Daher stimmen wir dem Beschlussentwurf nicht zu.

**RM Bäcker verliest folgende Stellungnahme:**

Stellungnahme zur Vorlagennummer 131/2023 - Beschlussfassung über das Bürgerbegehren „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, sehr geehrte Mitglieder des Gemeinderates Inden, sehr geehrte Mitarbeiter der Verwaltung, sehr geehrte Zuhörer, sehr geehrte Vertreter der Presse,  
die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wird für das Bürgerbegehr stimmen, das sich gegen den knappen Ratsbeschluss mit 14 zu 13 Stimmen richtet, mit dem eine Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden am 23.03.2023 beschlossen worden ist.

Wie wir in unseren vorherigen Stellungnahmen dargelegt haben, halten wir das Vorhaben der Teilzentralisierung aus wirtschaftlichen, gesellschaftlichen, sozialen Gründen und aus Gründen der Gefahrenabwehr für falsch und lehnen daher die Teilzentralisierung weiterhin ab. Auch ein auf dem Papier zunächst sinnvoll erscheinendes Vorhaben kann sich im Bewertungs- und Abwägungsprozess unter Hinzuziehung von erfahrenen Dritten und beteiligten Personen als ungeeignet und nicht zielführend erweisen. Dies ist beim Vorhaben der Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden offensichtlich der Fall. Während wir im privaten Bereich hoffentlich auf Familie und Freunde zurückgreifen können, die uns ihre Zweifel an der Sinnhaftigkeit unserer Ideen zurückmeldet, haben wir Politiker in einer demokratischen Ordnung zum Glück den Bürger, der unser Wirken hinterfragt, bewertet und kritisiert. In diesem Fall hat der Indener Bürger über die Stimmabgabe beim Bürgerbegehren „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ gemäß § 26 GO NRW seine Zweifel an der Sinnhaftigkeit einer Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden zum Ausdruck gebracht. Gemäß § 26 Abs. 1 GO NRW können die Bürger mittels Bürgerbegehren beantragen, dass sie an Stelle des Rates über eine Angelegenheit der Gemeinde selbst entscheiden. Die Organisatoren sowie Unterzeichner halten das Thema Teilzentralisierung offensichtlich für eine Angelegenheit, bei der sie als Bürger der Gemeinde Inden mitentscheiden möchten.

Wir möchten an dieser Stelle den Organisatoren dieses Bürgerbegehrens unseren Respekt ausdrücken, da es Engagement und Entschlossenheit verlangt, solch ein Begehr auf den Weg zu bringen.

§ 40 Abs. 1 GO NRW besagt, dass die Verwaltung der Gemeinde ausschließlich durch den Willen der Bürgerschaft bestimmt wird.

Dieser Willen der Bürgerschaft in Form des Bürgerbegehrens zur Aufhebung des Ratsbeschlusses vom 23.03.2023 bestätigt, dass mind. 1988 Bürgerinnen und Bürger, also mindestens 1/3 der Wahlberechtigten in Inden dem Ansinnen, die Feuerwehren zu zentralisieren, ablehnend gegenüberstehen. Es belegt auch, dass es weder eine kleine Minderheit ist, die sich gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren ausspricht noch, dass der Indener Bürger desinteressiert ist und die Entscheidung zur Zukunft der Feuerwehren ihn nichts angeht. Die starke Beteiligung zeigt eindrucksvoll, dass der Indener Bürger zu diesem Thema gehört werden und mitentscheiden möchte. Es lässt auch vermuten, dass dieses 1/3 der Wahlberechtigten sich bei dieser Entscheidung nicht richtig durch alle Ratsmitglieder vertreten fühlt. Wir als politisch ehrenamtlich Tätige sind aufgestellt und gewählt worden,

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

weil wir für die Indener unsere Heimatgemeinde liebenswert und zukunfts-fähig erhalten und gestalten wollen. Hierzu setzt jede Fraktion sicherlich eigene Schwerpunkte bzw. priorisiert Themen anders. Wir Politiker dürfen jedoch nicht von uns behaupten, bürgernah zu sein und uns für den Bürger einzusetzen, wenn wir solch ein klares Signal aus der Bürgerschaft ignorieren und am Beschluss der Teilzentralisierung festhalten, indem wir das Bürgerbegehr ablehnen. Dies wäre eindeutig Politik „von oben herab“ gegen den Bürger und würde zu einer Politikverdrossenheit führen.

Die wirtschaftliche Konsequenz aus einer Ablehnung des Bürgerbegehrens zur Aufhebung des Ratsbeschlusses wäre die Durchführung eines Bürgerentscheids innerhalb von 3 Monaten nach dieser Beschlussfassung mit Aufwendungen in Höhe von ca. 25 - 40 T€. Mittel, die wir in unserer prekären Finanzsituation in jedem Fall für andere Zwecke verwenden könnten. Eine derartige in unseren Augen unnötige Ausgabenfreude widerspricht zudem dem erklärten Sparwillen und führt die in der Vergangenheit intensiv geführten Diskussionen im Gemeinderat bei den Haushaltseratungen ad absurdum.

Aus den oben genannten Gründen wird die Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen für das Bürgerbegehr stimmen. Die Erstellung des Brandschutzbedarfsplanes ist auf Grundlage der bisherigen dezentralen Organisationen und Feuerwehrgerätehäuser vorzunehmen.

Wir wünschen uns, dass sich für dieses Bürgerbegehr eine Mehrheit im Gemeinderat finden wird.

Für Bündnis 90/Die Grünen

Katja Bäcker

Bei 2 Enthaltungen, 5 Nein-Stimmen und 16 Stimmen dafür wird beschlossen:

Der Gemeinderat beschließt dem Bürgerbegehr „Gegen die Teilzentralisierung der Feuerwehren in Inden“ zu folgen.

## 6. 3. Änderungssatzung der „Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen im Rahmen der Offenen Ganztagschule der Gemeinde Inden vom 06.Juni 2007 in der Fassung der 2. Änderungssatzung vom 29.04.2020“ 96/2023 1. Ergänzung

BM Pfennings macht darauf aufmerksam, dass in der Beschlussfassung das Wort „Schulausschuss“ durch „Rat“ zu ersetzen ist. RM K. Krings bittet darum, in der zu beschließenden Satzung den Begriff „OGS-Ganztagskinder“ zu der neuen Formulierung „Betreuung bis 16:30 Uhr“ zu ändern. Zudem wünscht Sie, dass hinter den Preisen 15 € und 30 € bezogen auf die Gastkinder, die Bezeichnung „pro Tag“ ergänzt wird.

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Rat der Gemeinde Inden beschließt die 3. Änderungssatzung zum 14.06.2023 in Kraft zu setzen.

## 7. Resolution zur nachhaltigen Finanzierung des ÖPNV, hier: Unterstützung der NRW-Aufgabenträger 71/2023

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die beiliegende Resolution der NRW-Aufgabenträger zu unterstützen.

## 8. Heimat-Preis 2023 138/2023

BM Pfennings erklärt, das im Beschlusstext, der Passus „Heimat.Zukunft.Nordrhein-Westfalen - Heimat wächst von unten“ durch „Heimat.Zukunft.Nordrhein-Westfalen - Wir fördern, was Menschen verbindet“, zu ersetzen ist.

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass die Gemeinde Inden im Zuge der Fortführung des Programms des Landes NRW „Heimat.Zukunft.Nordrhein-Westfalen - Wir fördern, was Menschen verbindet“ weiterhin an der Verleihung des Heimat-Preises in der Zeit von 2023 bis 2027 teilnimmt.

Die Verleihung erfolgt gemäß der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen aus der Nordrhein-Westfalen-Initiative „Heimat-Preis“ (Heimat-Preis NRW) vom 31. Januar 2023.

Die aktualisierten Vergabekriterien der bisherigen Richtlinien über die Umsetzung der Auslobung und Verleihung des Heimat-Preises in der Gemeinde Inden werden beschlossen. Die Zusammensetzung der Jury wird beibehalten.

## 9. Künftiges Vorgehen bei Schülertickets nach Einführung des Deutschlandtickets vonseiten der Gemeinde Inden als Schulträger 133/2023

Einstimmig bei 0 Enthaltungen ergeht folgender Beschluss: Der Rat der Gemeinde Inden beschließt den Wechsel aus dem School & Fun -Ticket - Vertrag in das NRW Schülerticket - Modell zum neuen Schuljahr zum 01.08.2023 und beauftragt die Verwaltung mit dem Aachener Verkehrsverbund und der Rurtalbus GmbH den entsprechenden Vertrag zu schließen.

## 10. Mitteilungen / Anfragen

### 10.1 Schriftliche Mitteilungen / Anfragen

#### 10.1.1 Bericht über die Teilnahme der Vertreter der Gemeinde Inden in Unternehmungen und Einrichtungen - öffentlicher Teil 129/2023

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

#### 10.1.2 Beschlusskontrolle 127/2023

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

### 10.2 Mündliche Mitteilungen / Anfragen

BM Pfennings informiert, dass am 17.06.2023 zwischen 13:00 - 16:00 Uhr, im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, die Wahl des Jugendrates stattfindet. Insgesamt sind 21 Jugendratsmitglieder zu wählen, 22 Jugendliche stehen zur Wahl. Er bittet darum, dafür zu werben, damit so viele Jugendliche wie möglich von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen.

RM Schlächter macht darauf aufmerksam, dass man in Anbetracht des neuen Heizungsgesetzes und der Kommunalen Wärmeplanung, bei der Erschließung von neuen Wohngebieten, wie der in Frenz und Lamersdorf, eine mögliche Einspeisung von Fernwärme in Betracht ziehen sollte. Durch die Pläne von RWE, geothermische Bohrungen durchzuführen, könnte Fernwärme vielleicht direkt vom RWE bezogen werden.

BM Pfennings erklärt, dass es sich bezogen auf das RWE nur um ein gefördertes Forschungs- und Entwicklungsprojekt handelt. Die Gemeindeverwaltung soll jedoch zeitnah Informationen hierzu erhalten. Im Weiteren wird sicherlich ein Austausch für unsere Versorgungsgebiete folgen.

RM J. J. Schmitz erklärt, dass Fernwärme in ein Langerweher Baugebiet mit LKW überführt wird. Bezuglich des Grachtweges und des Faltersweges sollte man Kontakt auch mit der Müllverbrennungsanlage aufnehmen, um für neue Wohngebiete mal frühzeitig alle Möglichkeiten abzuklären.

BM Pfennings informiert, dass am Samstag, den 17.06.2023 das Sommerleuchten am Indemann stattfindet. Eine Woche darauf findet am 24.06.2023 das Benefiz-Fußballgolf-Turnier am Indemann statt. Am 25.06.2023 ist der Familientag am Indemann.

RM Meurers hätte sich ebenso eine Information des Bürgermeisters über das gleichzeitig stattfindende Konzert des Männergesangsvereins Inden anlässlich des 160jährigen Bestehens gewünscht.

BM Pfennings erläutert, dass er gerne die Schirmherrschaft für das Konzert des Männergesangsvereins übernimmt, jedoch nicht für alle Veranstaltungen werben kann. Hier muss der Fokus auf den eigenen Veranstaltungen der Gemeinde Inden liegen. Zudem wird er gerne andere Termine weiterhin im Mitteilungsblatt im Veranstaltungskalender veröffentlichen, wenn diese durch die Ortsbürgermeister mitgeteilt werden.

RM Schumacher fragt zu Seite 4 der Beschlusskontrolle, bezüglich der Kläranlage, ob Eschweiler den Vertrag zwischenzeitlich unterzeichnet hat.

BM Pfennings sichert eine Beantwortung in der Niederschrift zu. Anmerkung der Verwaltung: Der Vertrag wurde noch nicht unterzeichnet.

BM Pfennings bedankt sich bei den Gästen für ihre Anwesenheit und beendet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:39 Uhr.

## B. NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

### 1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 03.05.2023

### 2. Vertragsangelegenheit 72/2023

1. Der Rat der Gemeinde Inden stimmt der Gründung einer ge-

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

meinsamen Tochtergesellschaft zu. Die Zustimmung zur Gründung erfolgt auf Grundlage des Entwurfes des Gesellschaftervertrages sowie der beigefügten Sachverhaltsdarstellung.

2. Die Vertreter der Gemeinde Inden in den Organen der beteiligten Gesellschaften werden ermächtigt, die notwendigen Zustimmungen zur Umsetzung der v.g. Beschlüsse abzugeben.

## 3. Erlass einer Forderung 124/2023

Der Rat stimmt dem Erlass der Forderung zu.

## 4. Aufstellung der Vorschlagsliste für Schöffinnen/Schöffen für die Zeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 123/2023

Der Rat beschließt welche Personen als Schöffinnen/Schöffen zur Aufnahme in die zu erstellende Vorschlagsliste für die Wahlperiode vom

01.01.2024 bis 31.12.2028 benannt werden.

## 5. Vertragsangelegenheit 136/2023

Der Gemeinderat beschließt, den Mietvertrag für ein Gebäude in Inden/Altdorf abzuschließen.

## 6. Mitteilungen / Anfragen

### 6.1 Schriftliche Mitteilungen / Anfragen

6.1.1 Bericht über die Teilnahme der Vertreter der Gemeinde Inden in Unternehmungen und Einrichtungen - nichtöffentlicher Teil 130/2023

### 6.1.2 Beschlusskontrolle 128/2023

### 6.2 Mündliche Mitteilungen / Anfragen

Stefan Pfennings, Bürgermeister

Sylvana Kalkbrenner, Schriftführerin

## Hinweisbekanntmachung

Es wird darauf hingewiesen, dass seit dem 21.07.2023 im Bekanntmachungskasten am Rathaus, Rathausstraße 1, 52459 Inden, eine Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur „Verbandssatzung des Zweckverbandes Kommunale Daten - in der Fassung der 12. Änderungssatzung vom 16.06.2023“ entsprechend § 13 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Inden zum Aushang gebracht wird.

Gleichzeitig wird im Internet (unter [www.inden.de](http://www.inden.de)) unter der Rubrik

Bekanntmachungen der volle Wortlaut der Bekanntmachung veröffentlicht.

Die Bezirksregierung Köln hat die 12. Änderungssatzung zur Verbandssatzung durch Bekanntmachungsvermerk vom 10.07.2023 - Az.31.1.5.1-kdVz-2023/SÄ12 - öffentlich bekannt gemacht. Durch die Veröffentlichung im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln, Nr. 28/23 vom 17.07.2023, wurde die 12. Änderungssatzung rechtskräftig.

Der Bürgermeister

## Sitzungen

Im Ratssaal der Gemeinde Inden, Rathausstr. 1, finden um 18.00 Uhr folgende öffentliche Sitzungen statt:

Mittwoch, 9. August 2023: Sozial- Sport- und Kulturausschuss

Donnerstag, 10. August 2023: Hauptausschuss

Weitere Informationen zu den Tagesordnungspunkten entnehmen Sie bitte

dem Internetangebot der Gemeinde Inden unter [www.gemeinde-inden.de](http://www.gemeinde-inden.de) in der Rubrik Politik/Sitzungsdienst oder dem Bekanntmachungskasten am Rathaus.

Sie können zudem Informationen beim Sitzungsaamt kostenlos, formlos schriftlich per E-Mail oder unter der Telefonnummer 02465/3961 anfordern.

## Auslobung des Indener Heimatpreises

Die Gemeinde Inden lobt im Jahr 2023 den „Heimat-Preis“ aus.

Dieser wird durch das Land NRW durch die Bereitstellung von Preisgeldern unterstützt.

Gefördert wird herausragendes innovatives Engagement auf kommunaler Ebene, getreu dem Ziel „Heimat wächst von unten.“ In unserer Gemeinde sollen in Zukunft auch „neue“ Indener Unterstützerinnen und Unterstützer darin bestärkt werden, sich für ihre Heimat vor Ort zu engagieren.

Der „Indener Heimatpreis“ soll dazu ermutigen, im Rahmen des eigenen Lebens- und Einwirkungsbereiches durch Eigeninitiative, ob allein oder in Gemeinschaft organisiert, aktiv und innovativ mit einem Heimatprojekt zum Wohle der Gemeinde beizutragen.

Mit dem „Indener Heimatpreis“ werden vorbildliche heimatverbindende, nachahmenswerte Projekte/Maßnahmen gewürdigt und der Öffentlichkeit sichtbar gemacht.

Der „Indener Heimatpreis“ wird unter dem Motto Mensch und Zukunft - „Heimat gestalten und diese nach vorne entwickeln“ vergeben und ist mit einem Gesamt-Preisgeld von insgesamt 5.000 € verbunden.

Preisträger können sein:

Einwohnerinnen und Einwohner aus Inden oder Gruppen, Indener Vereine/ Verbände/ Institutionen.

**Mit dem Heimat-Preis sollen ambitionierte und innovative Projekt(-ideen)/ Maßnahmen zum Thema „Heimat“ eingereicht werden, die den Bezug zur örtlichen Gemeinschaft haben.**

Über die Preisvergabe entscheidet eine Jury. Sie kann das Preisgeld von 5.000 € auch an mehrere Preisträger aufteilen.

**Die Preisträger stellen sich anschließend einem Wettbewerb auf Landesebene.**

Vorschläge können bis zum 30.09.2023 bei der Gemeinde Inden per Post an Gemeinde Inden, Der Bürgermeister, Rathausstraße 1, 52459

Inden/Altdorf oder per Mail an [buergermeister@inden.de](mailto:buergermeister@inden.de) eingereicht werden.

Um eine sachgerechte Entscheidung treffen zu können, wird darum gebeten, den Vorschlag ausführlich zu begründen. Vorschläge, die nach dem 30.09.2023 eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

...



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## RegioEntsorgung beklagt Fehlbefüllung

Zu einem echten Problem hat sich laut RegioEntsorgung in Abfalltonnen entsorger Bauschutt entwickelt. „Der gehört dort nicht hinein - da gibt es keine Ausnahmen“, sagt Sina Rennen, Leiterin der Behälterverwaltung des Kommunalunternehmens.

Unter Bauschutt versteht Rennen alles, was auf einer Baustelle beim Neubau, Ausbau und beim Abbruch anfällt. „Mineralische Abfälle und Baumaterialien wie zum Beispiel Beton, Backsteine, Ziegel, Klinkersteine und Mörtelreste, aber auch Fliesen, Glasbausteine, Keramik oder Sand“, zählt Sina Rennen die Materialien auf, die auch in geringen Mengen weder etwas in der Bio- noch in der Restmülltonne zu suchen haben.

Die Folgen der Fehlbefüllungen können erheblich sein: „Die Tonnen nehmen Lasten auf, für die sie nicht gemacht sind“, erklärt Rennen. Sie können so schwer werden, dass sie bei der Leerung abrutschen und dadurch Beschäftigte gefährden. Außerdem kann Bauschutt die Mechanik der Müllfahrzeuge erheblich in Mitleidenschaft ziehen. Bauschutt kann kostenpflichtig an den Entsorgungszentren der AWA Entsorgung in Rurbenden, Süd, Horm und Warden entsorgt werden. Bei größeren Mengen können bei Entsorgungsbetrieben Container bestellt werden. Fragen zur Entsorgung von Bauschutt und den Entsorgungszentren beantwortet die AWA-Abfallberatung unter 02403 - 8766353.

**ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**

Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**

Satz,Druck,Image.

**WEB**

24/7 online.

**FILM**

Perfekter Drehmoment.



### MEDIENBERATERIN

Maria Xanthopoulou

**FON** 02241 260-411

**E-MAIL** m.xanthopoulou@rautenberg.media

18. Jahrgang | Samstag, 29. Juli 2023 | Nr. 30 / 2023

**Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe**



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE LANGERWEHE

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Langerwehe: Gemeindeverwaltung Langerwehe, Bürgermeister Peter Münnstermann, Schönthaler Straße 4, 52379 Langerwehe. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden und Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Langerwehe im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschlüssbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Erweiterung des Mittwochsmarktes in Langerwehe

Jeden Mittwoch ist von 8 bis 13 Uhr Markt in Langerwehe auf dem Töpferbrunnenplatz.

Mitten in Langerwehe, mit der Anbindung an den Parkplatz, entwickelt er sich zu einem weiteren Anziehungspunkt der Gemeinde. Nun konnte die lange Suche nach einem Metzger erfolgreich abgeschlossen werden: auf dem Markt wurde das Angebot von frischem und gebratenem Fisch, Honigwaren, Eier, Obst und Gemüse und gebratene Hähnchen nun um Fleisch- und Wurstwaren erweitert. „Die Metzgerei des Hofladens Schuhmacher aus Lutzerath kommt jetzt jeden Mittwoch auf den Markt und bietet ihre frischen Fleischwaren an“, konnten die Verantwortlichen jetzt mitteilen. Besonderheit an dem neuen Angebot ist, dass Familie Schuhmacher Limousine Rinder züchtet und das Fleisch selbst vermarktet. Die Kunden haben die Chance, ein Fleisch erstklassiger Qualität zu erwerben. „Unser Fleisch wird von vielen Kunden im Raum Düren geschätzt. Wir sind froh, dass wir die Möglichkeit haben, dieses Angebot hier in Langerwehe präsentieren zu dürfen. Wir laden alle Langerweher und alle Kunden aus dem Raum Düren ein, hier nun bei uns direkt einzukaufen“, so Metzgermeister Schuhmacher.



Amtsleiter Sven Cramer (Gemeinde Langerwehe), Heinz Herten (I.V. Pro Langerwehe) begrüßen Metzgerei Schuhmacher aus Lutzerath. Marktbeschicker, Kunden und Vorstandsmitglieder I.V. Pro Langerwehe freuen sich über den neuen Marktteilnehmer. Foto: Walter Schäfer

## Heimat-Preis 2023

„Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet.“ So hat das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes Nordrhein-Westfalen das Landesförderprogramm zur Förderung und Stärkung unserer vielfältigen Heimat in Nordrhein-Westfalen überschrieben. Durch die Übernahme von Preisgeldern fördert die Landesregierung die Auslobung und Verleihung von „Heimat-Preisen“.

Der Rat der Gemeinde Langerwehe hat beschlossen, an diesem Programm teilzunehmen und von 2023 - 2027 jährlich einen „Heimat-Preis“ zu verleihen, unter der Voraussetzung der Zahlung einer Landeszuweisung. Für das Jahr 2023 wurde die Förderung nun gewährt. Die Landesregierung fördert Initiativen und Projekte, die lokale und regionale Identität und Gemeinschaft und damit Heimat stärken. Herausragendes, ehrenamtliches Engagement vor Ort soll gewürdigt und sichtbar gemacht werden.

Der Rat der Gemeinde Langerwehe hat folgende Preiskriterien festgelegt:

Das Engagement / Projekt fördert die Heimatkunde oder die Heimatpflege und ist in der Gemeinde Langerwehe verortet.

Darüber hinaus sollte mindestens eines der folgenden Kriterien erfüllt sein:

Das Engagement / Projekt

- trägt zur Attraktivitätssteigerung öffentlicher Plätze und Anlagen bei
- fördert die Identifikation der Menschen mit Ihrer Heimatgemeinde und den gesellschaftlichen Zusammenhalt (auch im Sinne der

Integration)

- ist gemeinnützig
- ist für die Öffentlichkeit zugänglich und erleb- bzw. nutzbar
- kümmert sich um die Pflege und Förderung von Bräuchen
- trägt zum Erhalt von Kultur und Tradition bei

Die Aspekte Klimaschutz und Nachhaltigkeit werden bei der Bewertung ergänzend berücksichtigt.

### Preisgeld

Das Preisgeld in Höhe von 5.000 EUR soll auf bis zu max. drei Engagements / Projekte aufgeteilt und in der Staffelung 2.500 EUR (1. Platz), 1.500 EUR (2. Platz) und 1.000 EUR (3. Platz) vergeben werden.

Der Rat behält sich jedoch vor, im Einzelfall eine andere Aufteilung des Preisgeldes vorzunehmen.

### Bewerbung

Bewerbungen für den „Heimat-Preis 2023“ der Gemeinde Langerwehe können bis zum **30.09.2023** schriftlich (Gemeinde Langerwehe, Schönthaler Str. 4, 52379 Langerwehe) oder per E-Mail an [gemeinde@langerwehe.de](mailto:gemeinde@langerwehe.de) abgegeben werden, unter dem Stichwort „Heimat-Preis“. Die Bewerbungsunterlagen müssen eine kurze Beschreibung des Engagements bzw. Projekts, sowie Informationen zu den Zielen und Kosten des Projekts enthalten.

Vorschlagsberechtigt ist jede/jeder.

### Preisvergabe

Über die Vorschläge und die zu vergebenden Preise entscheidet der Rat der Gemeinde Langerwehe in öffentlicher Sitzung.

## Niederschrift

über die 18. Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten am Dienstag, den 30.05.2023, im Saal der neuen Schulaula

Der Ausschussvorsitzende begrüßt die Anwesenden. Sodann stellt er die fristgerechte und ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Änderungswünsche zur Tagesordnung werden nicht vorgetragen. Herr Volker Lenzig wird als sachkundiger Bürger vereidigt. Über die Vereidigung wird eine gesonderte Niederschrift aufgenommen.

### A) Öffentliche Sitzung

#### Zu Punkt 1 der Tagesordnung:

Einwohnerfragestunde

Ein Einwohner nimmt Bezug auf die letzte Sitzung des Jugendausschusses, in der das Zahlenwerk des Schulentwicklungsplanes vorgestellt wurde. Er bezieht sich auf die Errichtung neuer Baugebiete in Langerwehe und fragt, woher die Zahlen hierfür stammen.

Seitens der Verwaltung wird dazu ausgeführt, dass im Vorfeld der Neuaufstellung des Schulentwicklungsplanes die voraussichtlich zu erwartenden Bauertigstellungen in den neuen Baugebieten der Gemeinde im Erhebungszeitraum vom Bauamt an das Schulamt gemeldet wurden. Diese flossen dann in den Schulentwicklungsplan ein.

#### Zu Punkt 2 der Tagesordnung:

Bericht über die Durchführung der Beschlüsse

#### Vorlage VL-107/2023

Herr Reitler erkundigt sich nach dem Sachstand der Verschiebung der Angelegenheit Frenzer Weg (Vortrag Dt. Reihenhaus).

Die Verwaltung informiert, dass es noch keinen neuen Sachstand gebe. Man habe sich nach dem Vortrag einmal mit Vertretern der Dt. Reihenhaus getroffen und die aufgeworfenen Fragen aus der Ausschusssitzung erörtert. Die



## Stellenausschreibung

Bei der **GEMEINDE LANGERWEHE**, Kreis Düren, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Minijobstelle zu besetzen:

### Mitarbeiter\*in zur Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs (m/w/d)

Voraussetzung für die Einstellung ist die selbständige Überwachung des ruhenden Verkehrs im Gemeindegebiet von Langerwehe, auch anhand von Bürgerbeschwerden.

Ein gültiger Führerschein der Klasse B sowie die Bereitschaft zur Dienstleistung außerhalb der üblichen Dienstzeiten, Wochenenden, Sonn- und Feiertage.

Die Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten muss vorhanden sein.

Vergütung erfolgt auf Stundenlohnbasis im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung nach TVöD VKA.

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden zur Besetzung der Stelle bei gleicher Eignung, Befähigung und Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 13. August 2023 an folgende Email Adresse: [bewerbung@langerwehe.de](mailto:bewerbung@langerwehe.de) oder schriftlich an den



Bürgermeister  
der Gemeinde Langerwehe  
-Personalamt-  
Schönthaler Str. 4, 52379 Langerwehe

Münstermann  
Bürgermeister



## Stellenausschreibung

Bei der **GEMEINDE LANGERWEHE**, Kreis Düren, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende auf 2 Jahre befristete Teilzeitstelle mit 19,5 Wochenstunden zu besetzen:

### Sachbearbeiter/in (m/w/d) im Schulverwaltungsamt

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend der Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für das Schulverwaltungsamt ist eine auf 2 Jahre befristete Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Std/Woche vorgesehen.

Die Tätigkeiten umfassen im Wesentlichen:

- Bearbeitung von Anträgen auf Erstattung der Schülerfahrkosten
- Bearbeitung von Bewilligungen oder Ablehnungen von Anträgen auf Fahrkostenerstattung
- Festsetzung und Kontrolle der zu zahlenden Elternanteile
- Bearbeitung der Fahrkartenbestellungen
- Fahrkostenabrechnungen der anspruchsberechtigten Schüler/innen in Abstimmung mit den Verkehrsbetrieben
- Umsetzung der Schülerfahrkostenverordnung NRW
- Projekte nach Weisung

Voraussetzungen für diese Stelle:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten bzw. erfolgreiche Absolvierung des Verwaltungslehrgang I
- Sie verfügen alternativ über eine Ausbildung mit überwiegend sachbearbeitender Bürotätigkeit (z. B. Rechtsanwaltsfachangestellte/r, Bankkauffrau/-mann, Bürokauffrau/-mann)
- Sie zeigen Eigeninitiative und Leistungsbereitschaft, sind kommunikativ, flexibel und belastbar.
- Sie arbeiten selbstständig und zuverlässig, sind entscheidungsfreudig und bereit, Verantwortung zu tragen.
- Ihre Arbeitsweise ist geprägt von kundenorientiertem Handeln sowie der Fähigkeit, sowohl eigenverantwortlich als auch im Team die gestellten Aufgaben zu erfüllen.
- Kenntnisse im Bereich der MS-Office-Programme Word, Excel und Outlook werden vorausgesetzt und erwartet. Erfahrungen in der Anwendung der Software DATEV sind hilfreich.
- Die Fähigkeit und Bereitschaft zu selbstständigem Arbeiten, Einsatzbereitschaft, Flexibilität, gewissenhafte Umsetzung der anfallenden Aufgaben werden ebenfalls vorausgesetzt.

Erwünscht sind Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und diesen Gleichgestellten im Sinne des § 2 SGB IX.

Bewerbungen von Frauen sind ausdrücklich erwünscht. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden Frauen bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen.

Bewerbungen per E-Mail sind ausdrücklich erwünscht. Die beigefügten Dateianhänge werden wegen möglicher Computerviren nur berücksichtigt, wenn sie im pdf-Format beigefügt sind.

Sollten Sie Ihre Bewerbung in Papierform abgeben, verzichten Sie bitte auf Bewerbungsmappen und verwenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die gespeicherten und zugesandten Bewerbungsunterlagen der nicht berücksichtigten Bewerber\*innen vernichtet.

Die gesetzlichen Bestimmungen des Datenschutzes werden garantiert. Ihre Bewerbung mit den vollständigen, aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **11. August 2023** an den

**Bürgermeister  
der Gemeinde Langerwehe  
-Personalamt-**  
**Schönthaler Str. 4, 52379 Langerwehe**  
oder per E-Mail an:  
**gemeinde@langerwehe.de**

**Münstermann  
Bürgermeister**

Dt. Reihenhaus habe eine Prüfung zugesagt. Ein Ergebnis liege aber noch nicht vor.

Zu TOP 5 der Sitzung vom 30.03.2023 (Teilnahme an der Aktion „Stadttradeln“) fragt Herr Reitler nach dem Sachstand.

Die Verwaltung führt aus, dass die Angelegenheit bei den Strukturwandelmanagern in Bearbeitung sei. Der Sachstand werde nachgebracht. Zwischenzeitlich ist geklärt, dass die Maßnahme noch bis Anfang September beantragt werden kann, solange noch der geplante Durchführungszeitraum von 21 Tagen verbleibt.

Die Aktion wird daher voraussichtlich für Ende August/Anfang September vorbereitet.

Herr Knorr fragt zu TOP 8 der Sitzung vom 16.5.2022 (Verkehrsberuhigung in der Kreuzherrenstraße) die Ergebnisse der Messungen an. Die Verwaltung teilt mit, dass es dort offene und verdeckte Geschwindigkeitsmessungen gegeben habe. Die Ergebnisse der Messungen liegen vor und wurden dem Ausschuss mitgeteilt. Darüber hinaus werden die Ergebnisse durch das Ordnungsamt ausgewertet bzw. der Polizei zur Beurteilung und ggf. Einleitung weiterer Maßnahmen mitgeteilt.

Zu TOP 7/3 der Sitzung vom 30.3.2023 (Erweiterung Martinusschule Schlich) fragt Herr Welter den Sachstand an.

Die Verwaltung nimmt kurz dazu Stellung und kündigt an, dass der Architekt in der Ausschusssitzung im August hierzu ausführlich berichten werde.

Herr Welter fragt zu TOP 3/2 der Sitzung vom 30.03.2023 (Antrag auf Ablösung eines PKW-Stellplatzes) an, ob der Kreis Düren inzwischen informiert worden sei. Dies wird seitens der Verwaltung bejaht.

### Zu Punkt 3 der Tagesordnung:

Bauvoranfragen/Bauanträge

### Zu Punkt 3/1 der Tagesordnung:

Antrag auf Reduzierung der erforderlichen PKW-Stellplätze für den öffentlich geförderten Wohnungsbau im „Töpferquartier“

### Vorlage VL-88/2023

Mit Datum vom 11.04.2023 ist bei der Gemeinde Langerwehe ein Antrag auf Reduzierung der erforderlichen PKW-Stellplätze für ein geplantes Bauvorhaben (siehe Lageplan) im „Töpferquartier“ eingegangen. Für diese geplante Wohnanlage mit insgesamt 16 Wohneinheiten müssen lt. Stellplatzsatzung der Gemeinde Langerwehe insgesamt 24 Stellplätze hergestellt werden.

Die auf dem Lageplan dargestellten 14 Stellplätze sind hintereinander angelegt, somit gefangen und können nur jeweils einer Wohneinheit zugerechnet werden (2 Stellplätze je Wohnung). Bei Wohnungsgrößen bis 75 qm besteht aber nur ein Bedarf von 1,5 Stellplätze je Wohnung. Die geplanten Wohnungen haben aber nur max. 74 qm Wohnfläche.

Folglich sind keine 14 Stellplätze, jeweils 2 hintereinander, anrechenbar. Einer Reduzierung von 24 notwendigen Stellplätzen auf diese 14 Stellplätze ist in der geplanten Ausführung nicht möglich. Als Alternative wird beantragt, im öffentlichen Verkehrsraum noch 10 Stellplätze per Baulast zu sichern. Dies begründet aber die Herstellung von 14 freien (nicht hintereinander angeordneten) Stellplätzen auf dem privaten Grundstück. Diese Voraussetzung wird aber nach der vorliegenden Planung nicht erfüllt.

Die Verwaltung empfiehlt dem Ausschuss, dem Antrag nicht zu entsprechen, da die Mindestanzahl der notwendigen Stellplätze nach der vorliegenden Planung nicht realisierbar ist.

Nach kurzer Diskussion beschließt der Ausschuss wie folgt:  
Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beschließt:

- a) dem Antrag auf Reduzierung der erforderlichen PKW-Stellplätze auf dem Grundstück des geplanten Bauvorhabens und
- b) den durch die Baulast zu sichernden und erforderlichen 10 Stellplätzen im öffentlichen Raum nicht zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja  
Gesamt: 17 Ja

### Zu Punkt 3/2 der Tagesordnung:

Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Vorlage VL-96/2023

Zu Beginn der Beratung zu diesem TOP erklärt sich Herr Dahmen für befangen und nimmt nicht an der Diskussion und Abstimmung teil. Mit Datum vom 18.04.2023 ist über das Bauordnungsamt des Kreises Düren ein Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle eingegangen. Das Vorhaben befindet sich im Außenbereich der Gemarkung Geich-Obergeich, Flur 2, Flurstück 115 auf einer landwirtschaftlichen Fläche. Im Rahmen der Betriebsentwicklung soll durch das Bauvorhaben dem Platzmangel entgegengewirkt werden. Die geplante Halle soll in einer Entfernung von ca. 30m neben der bestehenden landwirtschaftlichen Halle in gleicher Weise errichtet werden.

Gem. § 35 Abs.1 BauGB ist ein Bauvorhaben im Außenbereich zulässig, wenn öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die ausreichende Erschließung gesichert ist und wenn es einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb dient und nur einen untergeordneten Teil der Betriebsfläche einnimmt. Das Benehmen mit dem LVR zum nahegelegenen Baudenkmal Nikolauskapelle wurde bereits hergestellt. Der Antragsteller ist Landwirt im Vollerwerb und Eigentümer der Betriebsfläche. Die Verwaltung stellt fest, dass dieses Bauvorhaben gem. § 35 BauGB zulässig ist.

Nach kurzer Diskussion beschließt der Ausschuss wie folgt:  
Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten stimmt der Erteilung des Einvernehmens zum beantragten Bauvorhaben zu.  
Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 5 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 16 Ja

## Zu Punkt 4 der Tagesordnung:

Erstellung eines Straßen- und Wegekonzeptes

## Vorlage VL-97/2023

Für die Erstellung des Straßen- und Wegekonzept wurden alle Straßen vor Ort aufgemessen und in einer Tabelle einschließlich aktuellem Zustand und Schadensklassen aufgenommen.

Parallel dazu wurden auch die bilanziellen Werte zu jedem Abschnitt erfasst.

Jede Straße ist innerhalb der einzelnen Ortschaften nach Straßenabschnitte unterteilt. Jeder Abschnitt beinhaltet die Art der Fahrbahn und Nebenanlagen und stellt die Straßenkategorie, Länge, Fläche, Material und Zustand des Abschnittes dar. Es kann auf Fotos, die alle fünf Jahre aktualisiert werden, zurückgegriffen werden. Zudem sind ein detailliertes Aufmaß und ein Übersichtsplan hinterlegt, auf dem die Straßenabläufe und Bäume dargestellt sind.

In der Sitzung wird das Straßen- und Wegekonzept durch die Verwaltung anhand eines Beispiels vorgestellt. Des Weiteren werden die Fragen der Ausschussmitglieder beantwortet. Die Darstellungen des Beispiels werden der Originalniederschrift als Anlage beigelegt.

Der Ausschuss beschließt anschließend wie folgt:

Der Ausschuss für Bau-, Verkehr und Planungsangelegenheiten nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

## Zu Punkt 5 der Tagesordnung:

Bestand der Baustraßen;

hier: Ermittlung der geschätzten Herstellungskosten

## Vorlage VL-98/2023

Mit Schreiben vom 17.03.2022 hat die Fraktion Grüne Alternative Langerwehe beantragt, eine Aufstellung der derzeit vorhandenen Baustraßen vorzulegen, deren endgültiger Ausbau noch nicht erfolgt ist.

In seiner Beratung am 16.05.2022 hat der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten die Verwaltung beauftragt, eine Aufstellung der derzeit vorhandenen Baustraßen vorzulegen, aus der sich Lage, Länge, Fläche, ein geschätzter Multiplikationsfaktor für die unterschiedlichen Ausbauarten, die daraus resultierenden Kosten, der Eigenanteil der Gemeinde sowie die Gründe für den bisherigen Nichtausbau ergeben.

Die Kosten pro m<sup>2</sup> Straßenfläche wurden anhand des Endausbaus eines Wohngebietes im Jahr 2022/2023 ermittelt. Hierin sind Bau-,

Vermessungs-, Ingenieur- und Straßenbeleuchtungskosten enthalten. Es ergibt sich ein geschätzter Multiplikationsfaktor in Höhe von 525,00 €/m<sup>2</sup>. Aufgrund der aktuellen Preisentwicklung und der Konjunkturlage kann hier nur von einem fiktiven Wert ausgegangen werden.

Der Ausbau der Baustraßen war in den politischen Gremien nicht erwünscht.

In der dem Ausschuss vorliegenden Aufstellung wurde zur Ermittlung der Fläche der Datenbestand aus dem aktuellen Straßen- und Wegekonzept übernommen.

Der Antrag von Ausschussmitglied Knorr, zur Bildung einer Arbeitsgruppe „weiteren Vorgehensweise Baustraßen“ wird seitens des Ausschusses einvernehmlich abgelehnt.

Nach kurzer Diskussion beschließt der Ausschuss wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

## Zu Punkt 6 der Tagesordnung:

Prüfung der Errichtung sog. „Storchenwiesen“;  
hier: Antrag der BfL-Fraktion

## Vorlage VL-106/2023

Mit Schreiben vom 23.04.2023 hat die BfL-Fraktion einen Antrag auf Prüfung der Errichtung sog. „Storchenwiesen“ eingereicht.

Begründung:

Es ist eine schöne Tradition, einen Baum für Kinder zu pflanzen. Diese könnte man aus Sicht der BfL-Fraktion aufgreifen, indem Gemeindeflächen als sog. „Storchenwiesen“ ausgewiesen werden. Diese Flächen sollen für Obstbäume geeignet sein, ausreichend Platz bieten und für jedermann zugänglich sein. Man könnte sie als Begegnungsstätte, mit Bänken und Tischen oder aber als reine Blühwiesen anlegen. Im Idealfall werden diese Flächen bereits durch die Gemeinde gepflegt. Bei der Planung, Festlegung der Baumarten und Pflege der Bäume könnte der LUNA e.V. einbezogen werden.

Interessierte Eltern können auf diesen Flächen Obstbäume pflanzen lassen - natürlich gerne auch für ältere Kinder. Anfragen hierzu könnten bis Ende Februar eines Jahres durch die Verwaltung gesammelt werden. Im Frühjahr könnte unter Einbindung von Vereinen, Politik und Verwaltung ein kleines Fest organisiert werden, bei dem die Bäume durch die Gemeinde gepflanzt werden. Anschließend können Bürger sich wieder für das darauffolgende Jahr anmelden. Der Kostenanteil für die Eltern könnte, als Beispiel, 50 Euro betragen - für den Baum, das Pflanzen und eine Namensplakette. Ebenfalls könnte man zu Spenden für die Bänke und Tische aufrufen und diese dann mit den Namen der Spender versehen.

Die Storchenwiesen wären ein Mehrwert für unsere Gemeinde. Wir schaffen neue Begegnungsstätten und haben einen positiven Effekt auf Umwelt und Natur. Die Storchenwiesen sollten durch die Gemeinde auf der Website, im Mitteilungsblatt und in den Social-Media-Kanälen beworben werden.

Herr Reitler begründet und erläutert für die Antragstellende Fraktion den Antrag. Er betont, dass es sich hier um einen Prüfauftrag handele, der noch keine Entscheidung beinhalte.

Der Ausschuss beschließt nach kurzer Diskussion wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beauftragt die Verwaltung, bereits bestehende Flächen und mögliche Flächen in Neubaugebieten zu prüfen, um dort sog. Storchenwiesen anlegen zu können. Die Verwaltung berichtet in einer der kommenden Sitzungen über die Ergebnisse der Prüfung. Zudem soll ermittelt werden, welche Kosten der Gemeinde für die Errichtung der Storchenwiesen entstehen und wie sich ein Eigenanteil von interessierten Bürgern auswirken würde.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

## Zu Punkt 7 der Tagesordnung:

Mitteilungen und Anfragen

## Zu Punkt 7/1 der Tagesordnung:

PV-Flächen entlang der Autobahn A4

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Seitens der CDU-Fraktion wird angefragt, ob der Verwaltung Kenntnis darüber habe, ob es Investoren für die Errichtung von PV-Flächen entlang der Autobahn A4 gebe. Dies wird seitens der Verwaltung verneint.

## **Zu Punkt 7/2 der Tagesordnung:**

Brückenbauwerk Wehebach in Luchem

Herr Krings erkundigt sich nach dem Sachstand der Brückensanierung Wehebach in Luchem.

Seitens der Verwaltung wird ausgeführt, dass ein Angebot vorliege und derzeit zur Prüfung bei Straßen NRW liege. Nach Genehmigung werden die Arbeiten fortgeführt.

## **Zu Punkt 7/3 der Tagesordnung:**

Straßensanierung Luchem

Herr Krings fragt des Weiteren an, ob die Straße durch Luchem insgesamt vom Kreisverkehr Langerwehe (B264) bis zum Kreisverkehr in Inden (Waagmühle) saniert werden sollte. Da die Straße - außerhalb der Ortslage - nur partiell saniert wurde, befürchtet er, dass die Straße in ca. 2 Jahren erneut saniert werden müsse.

Dazu führt die Verwaltung aus, dass innerorts die Sanierung auf Grundlage eines entsprechenden Ausschussbeschlusses mit einer komplett erneuerten Deckschicht erfolgt sei. Außerorts sei die Finanzierung zu 100% in der Zuständigkeit von Straßen NRW. Vor 4 Jahren habe eine Bestandsaufnahme stattgefunden und die damals festgestellten Schäden seien nun beseitigt worden. Später entstandene Schäden blieben bei der Sanierung unberücksichtigt.

Die Einschätzung, dass in zwei Jahren erneut eine Sanierung erfolgen müsse, wird seitens der Verwaltung nicht geteilt.

## **Zu Punkt 7/4 der Tagesordnung:**

Spielgeräteabbau auf dem Spielplatz in Luchem

Herr Krings berichtet, dass auf dem Spielplatz in Luchem ein nicht als sicher eingestuftes Spielgerät abgebaut worden sei. Er fragt an, ob und wann dieses Spielgerät ersetzt werde.

Die Verwaltung bestätigt den Abbau des unsicheren Spielgerätes und stellt in Aussicht, dass nach Bereitstellung entsprechender Haushaltsgelder ein neues Spielgerät beschafft und installiert werde.

## **B) Nichtöffentliche Sitzung**

### **Zu Punkt 8 der Tagesordnung:**

Bericht über die Durchführung der Beschlüsse.

### **Vorlage VL-108/2023**

Keine Wortmeldungen

### **Zu Punkt 9 der Tagesordnung:**

Mitteilungen und Anfragen

### **Zu Punkt 9/1 der Tagesordnung:**

Information der Verwaltung zur geplanten Flüchtlingswohnanlage im Gewerbegebiet „Am Parir“

Die Verwaltung informiert zum geplanten Bau einer Flüchtlingswohnanlage im Gewerbegebiet „Am Parir“, dass mit heutigem Tage gegen die Baugenehmigung eine Klage eingereicht worden sei.

In Zusammenhang mit der Errichtung der Flüchtlingswohnanlage fragt Herr Knorr an, ob aufgrund der Nähe zum Kreisverkehr Sicherungsmaßnahmen erforderlich seien. Adhoc konnte diese Frage nicht beantwortet werden, sie wird jedoch im weiteren Verfahren geklärt.

Langerwehe, 30.05.2023

gez. (Weber) Vorsitzender

gez. (Schmitt) Schriftführer

# N i e d e r s c h r i f t

über die 17. Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten und  
über die 12. Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie am Dienstag, den 30.05.2023,  
im Saal der neuen Schulaula

Die Ausschusssitzung ist eine Gemeinschaftssitzung der beiden Ausschüsse. Die Ausschussvorsitzenden begrüßen die Anwesenden und stellen sodann die termingerechte und ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Änderungswünsche zur Tagesordnung werden nur dahingehend vorgetragen, dass die Tagesordnungspunkte 2 und 1 in der Reihenfolge wechseln. Die Ausschussmitglieder stimmen dem einstimmig zu.

## **A) Öffentliche Sitzung**

### **Zu Punkt 1 der Tagesordnung:**

Einwohnerfragestunde

Ein Einwohner schlägt die Aufnahme weiterer Visualisierungsstandorte in die Darstellung vor. Dies seien insbesondere der Ortsausgang Heistern, Wenauer Höfchen, Sportplatz Wenau, Baugebiet Maarfeld Hamich und weitere. Die Vertreter der STAWAG sagen zu, diese weiteren Visualisierungspunkte aufzunehmen.

Eine Einwohnerin bittet darum den Bürgern das Gesamtkonzept inklusive der Visualisierung vorzustellen, wenn alle Standorte festgelegt seien.

Herr Welter spricht die Schnittstellenkommunikation mit Stolberg an. Er regt an, dass beide Kommunen ein Gesamtkonzept entwickeln, mit welchem man dann auch die Bürger beider Kommunen informieren könne. Eine weitere Einwohnerin schlägt die Aufnahme auch der geplanten PV-Anlagen in dieses Konzept vor.

## **Zu Punkt 2 der Tagesordnung:**

Visualisierung der möglichen Standorte von Windenergieanlagen in der Gemeinde Langerwehe

### **Vorlage VL-101/2023**

In der gemeinsamen Sitzung vom 22.03.2023 berichteten Vertreter der STAWAG Aachen und WSW Energiesysteme Beteiligungsgesellschaft über mögliche Standorte von Windenergieanlagen in der Gemeinde Langerwehe und der Stadt Stolberg.

Die Herren Pfänder und Langenberg von der STAWAG, Aachen haben in der Zwischenzeit den Wunsch nach Visualisierung der möglichen Standorte aufge-

griffen und stellen den erweiterten Entwurf mit entsprechenden 3D-Visualisierungen auf dem Gemeindegebiet Langerwehe vor. Einzelheiten ergeben sich aus der der Originalniederschrift beigefügten Anlage.

Anschließend beantworten die Vertreter der STAWAG die Fragen der Ausschussmitglieder.

Zur Sprache kommt in diesem Kontext auch, ob die STAWAG plane, entlang der Autobahn A4 und der Bahnlinie Köln-Aachen Photovoltaikanlagen zu errichten. Da dies bejaht wird, bitten die Ausschussmitglieder um eine Gesamtdarstellung der geplanten Maßnahmen (WEA und PV).

Seitens des Ausschusses wird wiederholt, dass nach wie vor eine Beschlusslage des Rates bestehe, wonach WEA in Waldgebieten nicht installiert werden. Diese müsse bei Realisierung der vorgestellten Maßnahme geändert werden. Der Ausschuss bittet auch darum, die geplanten WEA durch die WSW auf dem Gebiet der Stadt Stolberg in die Visualisierung aufzunehmen, damit sich ein Gesamtbild ergebe. Da die Standorte auf Stolberger Gebiet noch nicht festgelegt seien, war eine Einbeziehung in die heutige Präsentation nicht möglich. Seitens der Verwaltung wird betont, dass man den Prozess der Planung von WEA positiv begleite. Tätig werden könne man aber erst, wenn sich Konkretes ergebe.

Der Ausschuss für Umwelt und Energie nimmt die Ausführungen der Vertreter der STAWAG zur Kenntnis.

## **Zu Punkt 3 der Tagesordnung:**

Mitteilungen und Anfragen

Keine Wortmeldungen

## **B) Nichtöffentliche Sitzung**

### **Zu Punkt 4 der Tagesordnung:**

Mitteilungen und Anfragen

Keine Wortmeldungen

Langerwehe, 30.05.2023

gez. (Weber) Vorsitzender

gez. (Andrä) Vorsitzender

gez. (Schmitt) Schriftführer

## Niederschrift

### über die 11. Sitzung des Ausschusses für Strukturwandel, Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Digitales und über die 19. Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr- und Planungsangelegenheiten am Donnerstag, den 01.06.2023, im Bürgerhaus Pier

Die Ausschusssitzung ist eine Gemeinschaftssitzung der beiden Ausschüsse. Die Ausschussvorsitzenden begrüßen die Anwesenden und stellen sodann die termingerechte und ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Änderungswünsche zu Tagesordnung werden nicht vorgetragen

#### A) Öffentliche Sitzung

##### Zu Punkt 1 der Tagesordnung:

###### Einwohnerfragestunde

Ein Einwohner stellt die Frage, ob weitere Vertreter vom Ausschuss eingeladen werden, um ihre Konzepte zur städtebaulichen Entwicklung vorzustellen.

Die Frage wird seitens der Verwaltung dahingehend beantwortet, dass alle Unterlagen bezüglich städtebaulicher Konzeptentwicklungen an das heute vortragende Planungsbüro zwecks Mitbetrachtung im Gesamtkontext weitergeleitet wurden.

###### Zu Punkt 2 der Tagesordnung:

Vorstellung des Städtebaulichen Konzeptes durch das beauftragte Planungsbüro

###### Vorlage VL-103/2023

Herr Rottmann vom Planungsbüro „De Zwarde Hond“ stellt anhand einer Präsentation die Vorgehensweise und die zu berücksichtigen Aspekte bei der Erstellung des städtebaulichen Konzeptes vor. Dieses wird von April 2023 bis April 2024 erarbeitet. Die Kosten für die Erstellung des Konzeptes belaufen sich auf ca. 90.000 € und werden zu 90% über STARK-Mittel gefördert. Die restlichen 10% werden durch Mittel der Gemeinde aufgebracht. Für die Vermessung des Bereichs der Bahnunterführung werden zusätzliche Kosten in geschätzter Höhe von 10.000 Euro hinzukommen. Auch hier greifen die Stark-Mittel mit einer 10%igen Eigenbeteiligung durch die Gemeinde.

Einzelheiten zum Vortrag von Herrn Rottmann sind der als Anlage dieser Niederschrift beigefügten Präsentation zu entnehmen. Herr Rottmann beantwortete im Anschluss die Fragen der Ausschussmitglieder.

Seitens der CDU-Fraktion sieht man noch weiteren Beratungsbedarf und signalisiert, dass man daher der Beschlussvorlage nicht zustimmen könne. Seitens der Fraktion Bündnis90/Die Grünen wird die vorgestellte Vorgehensweise begrüßt. Es wird darum gebeten die vorgesehene Bürgerbeteiligung so schnell wie möglich durchzuführen.

Der Ausschuss stimmt über nachstehenden Beschlussvorschlag ab:

Der Ausschuss für Strukturwandel, Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Digitales befürwortet die weitere Vorgehensweise zur Erarbeitung des Städtebaulichen Konzeptes.

###### Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 1 Nein, 5 Enthaltung / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 1 Ja / GAL: 2 Ja

Gesamt: 11 Ja / 1 Nein / 5 Enthaltung

##### Zu Punkt 3 der Tagesordnung:

Vorstellung der Machbarkeitsstudie zur Bahnhofsgebäudesanierung durch das beauftragte Architekturbüro

###### Vorlage VL-104/2023

Das Architekturbüro pbs Architekten wurde im Rahmen einer Ausschreibung mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie zur technischen und energetischen Sanierung des Bahnhofgebäudes beauftragt. Der Zeitraum der Erarbeitung war von Februar bis Mai 2023. Die Machbarkeitsstudie stellt eine Voraussetzung für die Weiterqualifizierung des Projektes der Sanierung des

Bahnhofsgebäudes im Rahmen des Förderprogramms STEP RR dar. Herr Krings vom Architekturbüro stellt die Machbarkeitsstudie zur technischen und energetischen Sanierung des Bahnhofgebäudes anhand einer PowerPoint-Präsentation vor und beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder. Die Präsentation liegt der Niederschrift bei.

In der Diskussion ergeben sich eine Vielzahl von Fragen und offenen Punkten, so dass der Ausschuss den vorliegenden Beschlussvorschlag abändert. Der Ausschuss fasst nachstehenden Beschluss:

Der Ausschuss für Strukturwandel, Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Digitales vertagt die Entscheidung zur Weiterentwicklung der vom Architekturbüro ermittelten Nutzungskonzepte im Rahmen der Machbarkeitsstudie.

###### Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 1 Ja / GAL: 2 Ja

Gesamt: 17 Ja

##### Zu Punkt 4 der Tagesordnung:

Bericht der Strukturwandelmanagerin

###### Vorlage VL-105/2023

Die Strukturwandelmanagerin Frau Heidner stellt die folgenden Themen ihrer aktuellen Arbeit vor:

- Teilnahme an der Expo Real
- Baumesse in Langerwehe
- Förderung des Einzelhandels

1. Exkursion nach Eupen
2. Antrag: Zukunftsfähige Innenstädte und Ortszentren Nordrhein-Westfalen
3. Digitalisierung im Einzelhandel

Einzelheiten der Ausführungen ergeben sich aus der dieser Niederschrift angefügten Präsentation.

Im Anschluss an ihre Ausführungen beantwortet Frau Heidner die Fragen der Ausschussmitglieder.

Der Ausschuss für Strukturwandel, Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Digitales nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

###### Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 1 Ja / GAL: 2 Ja

Gesamt: 17 Ja

##### Zu Punkt 5 der Tagesordnung:

Mitteilungen und Anfragen

Frau Abels spricht an, dass eine größere Anzahl von Ausschussmitgliedern im Laufe der Sitzung die Sitzung verlassen haben. Seitens der CDU-Fraktion wird hierzu erklärt, dass besondere Umstände eines Todesfalles hierfür die Ursache seien.

#### B) Nichtöffentliche Sitzung

##### Zu Punkt 6 der Tagesordnung:

Mitteilungen und Anfragen

Herr Welter bittet darum, die Historie der politischen Beschlussfassung zur Erstellung des städtebaulichen Konzeptes erläutert zu bekommen.

Da die Beschlussfassung zum Teil bereits in der abgelaufenen Legislaturperiode erfolgte, wird zugesagt, dies im Nachgang zur Ausschusssitzung zur Verfügung zu stellen.

Langerwehe, 01.06.2023

gez. (Leonards) Vorsitzender

gez. (Weber) Vorsitzender

gez. (Schmitt) Schriftführer

## **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

## Neue Leuchten erhellen die Europaschule Langerwehe

Westenergie unterstützt die Gemeinde Langerwehe bei der Umsetzung von Energieeffizienzmaßnahmen.

Düren, 14. Juli 2023

Die Unterstützung von Westenergie ermöglicht der Gemeinde Langerwehe die Umrüstung der Beleuchtung der Europaschule auf LED-Technologie.

Insgesamt wurden 390 Bestandsleuchten durch 390 unterschiedliche LED-Leuchten ausgetauscht.

Nicht nur das Beleuchtungsniveau ist deutlich verbessert; die neuen Leuchten haben deutliche wirtschaftliche Vorteile. Rechnungen zufolge wird die Gemeinde in Zukunft über 68 Prozent des Energieverbrauchs für diese Beleuchtung einsparen.

Durch ihre Unterstützung trägt Westenergie dazu bei, dass die Gemeinde ihre Klimaschutzziele erreicht. „Als regionaler Energieversorger setzen wir auf diesem Weg gemeinsam mit den Kommunen Maßnahmen zur Energieeffizienz um. Wir sehen in dieser Zusammenarbeit auch einen Beitrag für mehr Standortqualität und Wertschöpfung der Region“, sagt Achim Diewald, Kommunalbetreuer der Westenergie. Er betont, dass die Gemeinde und Westenergie bereits seit vielen Jahren auf dem Gebiet der rationellen Energieanwendung partnerschaftlich zusammenarbeiten.

„Die LED-Umrüstung ist für uns eine weitere wichtige Maßnahme zur nachhaltigen Verbesserung der bisherigen erfolgreichen Klimaschutz- und Energiesparpolitik bei der Unterhaltung kommunaler Liegenschaften“, freut sich auch Bürgermeister Peter Münstermann, Gemeinde Langerwehe.



v.l.n.r. Wilfried Johnen, Gemeinde Langerwehe, Edith Schaut, Europaschule, Achim Diewald, Westenergie, Peter Münstermann, Gemeinde Langerwehe

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Fortsetzung zur Titelseite

Sie brachte den Teilnehmer\*innen intuitives Bogenschießen bei. Dazu haben wir gleichzeitig ein Feuer entzündet und das Mittagessen über dem Feuer zubereitet. Am Mittwoch traf sich die Gruppe am Laufenburger Wald, um zur Burg zu wandern. Trotz eines platten Reifens am Bollerwagen, kamen wir pünktlich zum Mittagessen an der Laufenburg an. Donnerstags ist die Gruppe gemeinsam mit der Bahn nach Aachen in den Tierpark gefahren. Am letzten Tag der ersten Ferienspielwoche sind wir vom Treff zum Indemann gegangen. Dort konnten sich die Kinder aussuchen, ob sie Minigolf oder Fußballgolf spielen möchten.

In der zweiten Woche ging es nach Langerwehe zum Töpfereimuseum. Dort waren die Kindern auf den Spuren der jungen Steinzeit und wurden zu kleinen Töpfkünstlern. Am Dienstag waren wir im Brückenkopfpark Jülich. Mittwochs wurde morgens ausgiebig im Treff gefrühstückt und anschließend in den Hürtgenwald gefahren. Dort konnten die Kinder in einem Hochseilgarten klettern. Für die letzten beiden Tage stand ein kleines Zeltlager auf

dem Programm. Hierzu haben wir uns in Wenau im Klostergarten getroffen, um vor Ort zu zelten. Begleitet wurde der Tag von einer Zirkuspädagogin. Diese zeigte den Kindern verschiedene Aufgaben, wie beispielsweise Dia-

bolo, Stelzenlauf und Jonglierteller, welche sie anschließend ausprobieren durften und Aufführungen erfinden konnten. Am letzten Tag wurde dann ein letztes Mal zusammen gefrühstückt und aufgeräumt. Alle Kinder hatten

viel Spaß und konnten - wie auch im letzten Jahr - einiges lernen. Wir freuen uns nun schon jetzt aufs nächste Jahr.  
Steffen Haugwitz  
Leiter Kinder- und Jugendtreff St. Josef Inden/



Fotos: Steffen Haugwitz

**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**

# LOKALES AUS DER GEMEINDE INDEN

## 39. Straßenfest der Krausstraße in Lucherberg

Es ist wieder so weit. Nach drei Jahren Zwangspause ist die Zeit wieder da zur Festigung unserer Dorfgemeinschaft, zur Pflege einer guten Nachbarschaft, um neue Nachbarn und Mitbewohner kennen zu lernen, um zwei schöne harmonische Tage miteinander zu verbringen.

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Unser Team am Getränkestand freut sich darauf Euch das ein oder andere frisch gezapftes Bier und natürlich auch alkoholfreie Getränke auszuschenken. Unsere Crew am Grill verwöhnt die hungrigen Mägen mit rustikalen Köstlichkeiten und Pommes. Das Buffet mit Torten und Kuchen gereicht mit leckerem Kaffee, steht natürlich wie

gewohnt zur Verfügung. Wie bereits in den letzten Jahren bieten wir unseren älteren Besuchern und Gästen in allen Angelegenheiten eine besondere Unterstützung an. Für unsere kleineren Gäste steht eine Hüpfburg zu Verfügung. Wir würden uns freuen, zahlreiche Gäste, zu sehr zivilen Preisen begrüßen und verwöhnen zu dürfen. Wenn jetzt noch genügend Hunger und Durst mitgebracht werden, steht einem wunderschönen Straßenfest am **12. bis 13. August** auf dem Marktplatz in Lucherberg nichts mehr im Wege.

Einladungsflyer werden eine Woche vor unserem Straßenfest in jedem Haushalt in Lucherberg verteilt.

**Die „Krausis“**



Der Marktplatz in Lucherberg

## KG Frenzer Burgnarren 1973 e.V.

### Frühstück und Bowlen 2023 Komitee

Präsident Reinhard Gronau hatte am Sonntag, den 2. Juni zum gemeinsamen Frühstück mit anschließendem Bowlen in das B' Lounge in Niederzier eingeladen.

Um 10 Uhr trafen sich die Mitglieder zu einem gemütlichen Plausch bei Kaffee und leckeren Brötchen. Für 12 Uhr waren dann einige

Bowlingbahnen angemietet. Egal ob jung ob alt, man hatte wieder einmal richtig Spaß beim Wettkampf. Es ist schön, dass man sich auch außerhalb der doch stressigen „Hoch-Session“ einmal trifft um ungezwungen ein paar schöne Stunden zu erleben. Tagessieger gibt es natürlich bei diesem Ereignis auch. Mit 135 Punkten belegt Stephan Wielens den ersten Platz, ganz dicht gefolgt von Axel Esser mit 134 Punkten. Danke an den Präsidenten für eine wiederum schöne Veranstaltung die man sicherlich gerne wiederholen darf.

Und hier noch die Termine der kommenden Session 2023/2024  
 24. September 09.30 Uhr - Kartenvorverkauf Proklamationsitzung  
 17. November 19 Uhr - Proklamationsitzung

19. Januar 20 Uhr - Showtanzturnier  
 13. Februar 11 Uhr - Frühshoppen  
 20. Januar 14 Uhr - Kinderbiwak  
 21. Januar 10.15 Uhr - Biwak  
 09. Februar 15 Uhr - Familien- und Pressewart



Bowlingcenter Niederzier

Ihr Meisterbetrieb berät Sie gerne in allen Fragen rund um

**Heizung,  
Sanitär,  
Solar.**

**lassiwe**  
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Ingo Lassiwe

An der Kippe 25 • 52459 Inden  
 Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17  
 Mobil: 0151/59 17 30 15  
 E-Mail: info@heizung-lassiwe.de  
 www.heizung-lassiwe.de

# LOKALES AUS DER GEMEINDE INDEN

## Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft

### Mit 14 Sportlern auf nach München

Die Sportler der PSS Inden/Altdorf haben in den letzten Tagen wahrscheinlich die Internetseite des Deutschen Schützenbundes nur selten aus den Augen gelassen. Die Qualifikationsringzahlen zur Deutschen Meisterschaft standen aus und es war jeden Tag mit einer Veröffentlichung zu rechnen. Am späten Freitag Abend war es endlich soweit, die erlösende Datei stand endlich zur Verfügung. Schnell wurden die Ergebnisse der Landesmeisterschaften mit den Qualifikationsringzahlen verglichen bis feststand, dass es für 14 Sportler in der vorletzten Augustwoche in die bayrische Landeshauptstadt zu den Deutschen Meisterschaften geht. Diese 14 Sportler bringen es auf insgesamt 30 Starts in den verschiedensten Disziplinen. Spitzenreiterin ist Julia Hack, die es in insgesamt 6 Disziplinen auf die „Deutsche“ geschafft hat. Besonders groß war die Freude, dass sich mit Emma Moises, Alina Thurner, Jil und Deny Vogelsang gleich vier Debütanten ihren Startplatz auf der Meisterschaft sichern konnten. „Um die Schützen besonders gut vorzubereiten, werden wir Anfang August noch ein dreitägiges Trainingslager anbieten.“, so der erste Vorsitzende Gottfried Crützen. „Wir sind unendlich stolz auf unsere Sportler und freuen uns auf „die Deutsche“. Nur fünf Prozent der Sportschützen schaffen es hier hin, da sind wir mit 14 Sportlern

und 30 Starts überproportional gut vertreten“

Auch wenn mit der Deutschen Meisterschaft das Meisterschafts-

sportjahr sein Ende findet, planen die Sportschützen weiter. Für das nächste Sportjahr nehmen wir bereits jetzt neue Schüler und Ju-

gendliche auf. Bei Interesse bitten wir um vorherige Kontaktanfrage unter 0171/7025233, Facebook oder Instagram



Erster Start auf der Deutschen Meisterschaft in der Jugendklasse: Jil Vogelsang

**STIHL**®  
STIHL Fachhändler  
mit 180 m<sup>2</sup> Shop /  
STIHL Vollsortiment

**- Geräte-  
Werkstatt  
- Ersatzteile  
für alle Marken**

**Gartentechnik Jansen GmbH**

Oberstr. 14 • 52459 Inden • Tel. 02423 - 40 89 190  
info@gartentechnik.nrw • www.gartentechnik.nrw

**Gartenbau kreativ**  
**Stefan Jansen**

Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663

Gestaltung  
Pflasterarbeiten  
Zaunbau Kaminholz  
Hecken-, Strauchschnitt

**www.gartenbau-stefanjansen.de**



## Tennis-Damen besiegen RW Geilenkirchen

Am Sonntag, 23. Juli empfingen die Ersten Damen des VfL Langerwehe zum vierten Spieltag der zweiten Bezirksliga die Mannschaft vom TC RW Geilenkirchen. Nach zwei Siegen und einem Unentschieden, wollte das Team um Mannschaftsführerin Lina Jansen die wichtigen Punkte im Kampf um den Aufstieg in die erste Bezirksliga auf der heimischen Tennisanlage einfahren. Nach nervösem Start auf allen vier Plätzen, gelang es schließlich mit einer 3:1-Führung in die zwei abschließenden Doppel zu gehen. Hier spielten die Langerweher Damen ihre Klasse aus und erzielten nach einigen kurzen Regenunterbrechungen einen souveränen 5:1-Heimerfolg. In der Tabelle liegt das Team bei noch zwei ausstehenden Partien auf Platz 1.

Für Langerwehe spielten: Lena Koep, Alessia Dykstra, Lina Jansen und Paulina Tomic



**OCKEN ZUM VERZOCKEN**  
**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**  
**EIN INTERESSANTER NEBENJOB**  
**FÜR JUNG UND ALT!**

EA 3551942809



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
 eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
 PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Ihr Experte für die  
 Grundstücksentwässerung

- Anschluss an die öffentliche Kanalisation
- Reparatur und Sanierung
- Kanal TV und Ortung
- Rückstauschutz
- Entwässerungsplanung
- Beratung im Versicherungsfall



Kostenlose  
 Beratung  
 vor Ort!



Konkordiastraße 13  
 52249 Eschweiler

Tel.: 02403 - 830 27 27  
 Fax: 02403 - 830 27 20

Info@feucht-roentgen.de  
 www.feucht-roentgen.de

Neu- und Gebrauchtwagen  
 Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner  
 für VW E-Autos



Autohaus  
 Vossel KG  
 Heerstr. 54  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service  
 Vossel & Kühn  
 Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
 53937 Schleiden-Gemünd  
 Tel.: 02444 2212

## LOKALES AUS DER GEMEINDE LANGERWEHE

### 10. Bobby-Car-Gaudi-Cup

auf der Hauptstraße in Langerwehe am 12. August

Als Auftakt zum IVPro-Fest wird die IG-Langerwehe ein Bobby-Car-Gaudi-Cup Rennen durchführen.

Gefahren wird wieder auf der Hauptstraße von Möbel Herten bis zur Kirche. Jeder ab drei Jahren kann in fünf Klassen teilnehmen.

Kids I (drei bis sechs Jahre), Kids II (sieben bis zehn Jahre), Teenies (elf bis 15 Jahre), Teenies forever (ab 16 Jahre), in der offenen Klasse (ab 16 Jahre) fahren getunte Bobbycars. Die Kosten liegen bei 5 Euro, Kids I zahlen 3 Euro.

Gefahren wird ab 14.30 Uhr: zunächst die Trainingsläufe, dann das Hauptrennen ab 15.30 Uhr.

Weiterhin kann man sich anmelden bei:

Andreas Herten,  
Im Meisenbusch 12  
Alois Sievers,  
Am Königsbusch 25  
Handy: 015201967964, E-Mail:  
a.sievers@gmx.de  
Stefan Pohl, Hauptstraße 36  
Sandra Ahrendt, JiL-Haus, Pochmühlenweg 50  
Mehr Infos unter  
[www.gaudicup-langerwehe.de](http://www.gaudicup-langerwehe.de)  
Für den Vorstand  
Alois Sievers



Zwei der 58 Teilnehmer 2022

### Sommerpause in der Bücherei

#### Lesung in Kooperation mit dem Töpfereimuseum

Die Bücherei in Langerwehe geht in die Sommerpause und schließt in den verbleibenden Wochen der Schulsommerferien. Ab Montag, 7. August, also nach den Sommerferien öffnet die Bücherei wieder wie gewohnt montags und donnerstags von 10.30 bis 13.30 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr. Alle vor der Pause getätigten Ausleihen sind so terminiert, dass sie auch erst in der Öffnungsphase wieder fällig werden.

Ende August steht dann auch die nächste Veranstaltung an: eine Sonntagsmatinee in Kooperation mit dem Töpfereimuseum Langerwehe. „Erpicht aufs Gedicht? Für zarte Gemüter - besser nicht!“ ist der Titel der Veranstaltung mit Musik, mit Gedich-

ten, gereimten Ungereimtheiten und frechen Wort- und Gedankenspielen am Sonntag, 27. August im Töpfereimuseum. Mit Musik untermauert (Gesang, Gitarre) verbindet die Musikerin, Personalberaterin und Autorin Anne Heesen in „Erpicht aufs Gedicht?“ feine Ironie, kurze Texte und passende Illustrationen zu einem unterhaltsamen Gesamtwerk. Mal heiter, mal tief- und hintergründig denkt und erzählt Anne Heesen über Alltägliches und herausfordernde Lebenswege nach, skizziert mit scharfer Ironie skurrile Situationen und lädt schlussendlich versöhnlich zu „schönen Festen“ ein. In der Lesung wird auch „Die Geschichte der Gedichte in deutschen Landen“ dargestellt und

ein kleiner geschichtlicher Exkurs und Austausch zum Thema „Gedichte“ gegeben. Teilnehmende können gerne ihr Lieblingsgedicht mitbringen. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten.

Ohne Sommerpause geht es bei der Westleihe24 weiter. Mitglieder der Bücherei in Langerwehe können das online Angebot der Westleihe24 an allen Tagen und rund um die Uhr unter [www.westleihe24.overdrive.com](http://www.westleihe24.overdrive.com) nutzen. Zum Entleihen von eBooks oder Hörbüchern wird die Mitgliedsnummer sowie das Geburtsdatum benötigt. Lesen oder Hören kann man auf einem Tablet, am Computer, auf dem Handy oder mit einem eBook-

Reader.

Weitere Informationen zur Mitgliedschaft, Westleihe24, Buchpatenschaften, aktuellen Öffnungszeiten etc. finden Sie auf [www.bil-langerwehe.de](http://www.bil-langerwehe.de)

#### Iris Groß-Heitfeld Steuerberaterin

Herrengarten 11  
52379 Langerwehe  
Telefon: 0 24 23/40 87 87  
[www.iris-gross-heitfeld.de](http://www.iris-gross-heitfeld.de)

**Ihr Partner im  
Steuerrecht!**

## LOKALES AUS DER GEMEINDE LANGERWEHE

### Dorffest am 19. und 20. August in Geich

Der MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ 1889 e.V. lädt wieder zum Dorffest ein

Der MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ 1889 e.V. feiert am 19. und 20. August wieder sein traditionelles Dorffest auf dem Festplatz am Spielplatz in Geich. Gestartet wird Samstagabend ab 19.30 Uhr mit dem DJ Team Stephan Zander und Andre Müller, die bis zum Ende des Abends

wieder möglichst viele Tanzbeine in Bewegung setzen wollen. Sonntagmorgen findet um 11 Uhr ein Festgottesdienst in der Nikolauskapelle Geich statt, anschließend startet der Festumzug durch den Ort mit der Gefallenenehrung am Mahnmal in der Ortsmitte. Im Anschluss möchten wir Sie zu einem

gemütlichen Frühschoppen mit gekühlten Getränken und am Nachmittag zu Kaffee und unseren leckeren, hausgemachten Kuchenspezialitäten einladen. Für die Kinder stehen eine Hüpfburg und ein Spieleanhänger zur Verfügung. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei und für das leibliche

Wohl wird bestens gesorgt. Wir würden uns sehr freuen, neben unseren bisherigen treuen Gästen, auch wieder neu hinzugezogene Dorfbewohner begrüßen zu dürfen!

Wir freuen uns schon auf Sie, Ihr MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ 1889 e.V.

### Eifelverein Ortsgruppe Schlich informiert



Kräuterwanderung mit der Kräuterhexe am 25. Juni

Wanderungen  
Sonntag, 30. Juli, 09 Uhr- PKW,  
Obermaubach - Zerkall mit Einkehr in Gut Kallerbend, 14 km  
lbW, WF: Arno Breuer und Josef Klein  
Sonntag, 06. August, 10:00 Uhr -  
PKW, Abtei Mariawald - Wolfgar-

ten, 12 km lbW, WF: Evi und Heinz-Peter Esser  
Gastwanderer sind herzlich willkommen.  
Treffpunkt zu den Wanderungen:  
Schützenplatz in Schlich, Schmiedestr.  
der Vorstand, i.V. W.Vrölz



durch den Morschenicher Wald am 02. Juli

Aus der Arbeit der Parteien BfL**BfL auch in den Sommerferien für Sie erreichbar**

In den Sommerferien bietet die BfL-Fraktion im Rat der Gemeinde Langerwehe keine Bürger-

sprechstunde an. Dennoch sind wir für Sie und Ihre Anliegen auch in den Sommerferien jederzeit er-

reichbar. Melden Sie sich gerne telefonisch unter 0171 356 32 46 oder per Mail an mail@

buerger-fuer-langerwehe.de bei uns.

Tim C. Schmitz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien BfL

## REGIONALES

**geSCHICHTEN-Werkstatt in Haus 5 der LVR-Klinik Düren**

Persönliche geSCHICHTEN und Gegenstände rund um das Leben mit dem Tagebau - neue geSCHICHTEN mit passenden Erinnerungsstücken sind willkommen - immer sonntags und donnerstags von 14.30 bis 17 Uhr geöffnet.

**Düren.** Das LVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte Bonn präsentiert seine geSCHICHTEN-Werkstatt in Haus 5 auf dem Gelände der LVR-Klinik Düren. Die Ausstellungsstücke mit den dazugehörigen Geschichten rund um das Leben mit dem Tagebau können ab sofort besichtigt werden. Bis einschließlich 10. September, dem Tag des offenen Denkmals, ist die Ausstellung immer donnerstags und sonntags von 14.30 bis 17 Uhr in Haus 5 zu sehen. Der Eintritt ist frei.

Ein Ding wird Geschichte - so der Untertitel der geSCHICHTEN-Werkstatt. Gesammelt und gezeigt werden geSCHICHTEN zum Alltag mit dem Tagebau. Wenn es dazu passende Gegenstände - oder Fotos davon - gibt, können diese Teil der stetig wachsenden Ausstellung werden. Auch während die bereits gesammelten geSCHICHTEN und Gegenstände, wie zum Beispiel eine Baumscheibe der Dorflinde aus Borschemich, in Haus 5 zu sehen sind, können alle, die eine passende geSCHICHTEN beisteuern möchten, dies gerne tun.



**Garagentore 02403 87480 graafen.de**

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Letzte Reise mit kleinem ökologischen Fußabdruck**

Hölzerne Särge und Urnen aus nachhaltiger Forstwirtschaft

Immer mehr Menschen machen sich Gedanken, wie sie ihre Beerdigung nachhaltig gestalten können. „Das Thema ökologische Bestattung spielt bei unseren Kunden tatsächlich eine zunehmend wichtige Rolle“, bestätigt Jörg Reuter von der Hans-Wendel-Sargfabrik aus Dinkelsbühl in Mittelfranken. „Viele Menschen, die ihr ganzes Leben umweltbewusst gelebt haben, möchten auch nach ihrem Tod einen möglichst kleinen ökologischen Fußabdruck hinterlassen.“ Hier sind drei Möglichkeiten:

**1. Auf dem „letzten Weg“ einen Beitrag zum Erhalt der Waldressourcen leisten**

Zur Nachhaltigkeit bei der Bestattung kann beispielsweise eine ökologische Sarg-Innenausstattung mit Kissen aus biologisch abbaubaren Stoffen wie Schafwolle und Nutzhanf beitragen. Ausschlaggebender aber ist die Möglichkeit, auf der letzten Reise noch einen Beitrag zum Erhalt der Waldressourcen zu leisten. Dies lässt sich erreichen, wenn Sär-

ge und Urnen aus heimischen Hölzern aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gefertigt werden. Erkennbar sind diese Hölzer an Auszeichnungen wie dem PEFC-Siegel. Es verweist auf eine nachhaltige Forstwirtschaft und setzt Kriterien, die über den gesetzlichen Standards liegen. Weitere Infos gibt es unter [www.pefc.de](http://www.pefc.de).

**2. Beisetzung in Bestattungswäldern erfreut sich immer größerer Beliebtheit**

Mit dem Wald hat auch die zweite Möglichkeit für mehr Nachhaltigkeit und die Schonung von Ressourcen zu tun: In Bestattungswäldern kann die Asche Verstorbener in biologisch abbaubaren Urnen unter Bäumen ruhen. Eine Feuerbestattung ist hierfür die Voraussetzung. Allein die beiden größten Anbieter in Deutschland betreiben inzwischen über 140 Standorte für Bestattungswälder. Man kann das Grabrecht an einem ganzen Baum mit mehreren Plätzen oder einen Platz an einem gemeinschaftlich genutzten Baum er-



Viele Menschen, die ihr ganzes Leben umweltbewusst gelebt haben, möchten auch nach ihrem Tod einen möglichst kleinen ökologischen Fußabdruck hinterlassen - etwa mit einer Urne aus zertifiziertem Holz.

Foto: djd/PEFC

werben.

**3. Die „Reerdigung“**

Ein noch recht neues Konzept der nachhaltigen Bestattung ist die sogenannte Reerdigung. Der Körper wird nach dem Tod auf ein Bett aus pflanzlichen Materialien wie Blumen und

Stroh in einen 2,5 Meter langen Kokon gelegt. Natürliche Mikroorganismen - keine Würmer - transformieren den Körper in fruchtbare Erde und Humus entsteht. Die Erde wird danach in einem Friedhofsgrab der Wahl beigesetzt. (dj)

**Bestattermeister**  
**MIRBACH**

Tel.: 02423-90 11 02  
[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)  
 Qualität macht den Unterschied

**Bestattungen**  
**Franken**  
*Der Lichtblick an Ihrer Seite*

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich  
 0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15  
[kontakt@bestattungshauslichtblick.de](mailto:kontakt@bestattungshauslichtblick.de)  
[www.bestattungshauslichtblick.de](http://www.bestattungshauslichtblick.de)

**Bestattungen**  
**Birekoven**

Tel. 02421 / 96 15 60  
 Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen Ihnen die Hand und bieten  
**Hilfe - Unterstützung - Beratung**  
 in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
 auch über die Region hinaus.  
 Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**

[www.birekoven.de](http://www.birekoven.de) • [info@birekoven.de](mailto:info@birekoven.de) • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Zu Lebzeiten den eigenen Abschied planen

### Baumbestattung, Erinnerungsdiamant und Co.: Der letzte Weg wird individueller

Bestattungswald, Seebestattung, Erinnerungsdiamant: Die Bestattungskultur in Deutschland wandelt sich, traditionelle Rituale sind immer weniger gefragt. Schon 2017 wünschten sich einer MNID-Umfrage zufolge lediglich ein knappes Drittel der Befragten eine klassische Urnen- oder Grabbeisetzung auf einem Friedhof. Viele Menschen bevorzugen stattdessen individuellere Bestattungsformen und bestimmen bereits zu Lebzeiten das Prozedere für ihren letzten Gang. Erinnerungsdiamanten als unvergängliches und diskretes Erbstück sind ein noch ungewöhnlicher Bereich der Bestattungskultur. Dabei wird ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist das Herstellungsverfahren nicht zulässig - in der Schweiz etwa kann es problemlos durchgeführt werden.

#### Rechtssicheres Verfahren

Inzwischen ist die Asche nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle, die für die Herstellung eines Erinnerungsdiamanten genutzt werden kann. Die Alternative sind Erinnerungsdiamanten aus Haaren. Auf sie kann man zurückgreifen, wenn Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche aus sozialen, rechtlichen oder familiären Gründen nicht möglich oder erwünscht sind. Dieses Verfahren wird

beispielsweise vom Schweizer Unternehmen Algordanza durchgeführt, das seit 2004 Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren anbietet. Auch bei den Diamanten aus Haaren können sich alle Beteiligten auf Rechtssicherheit in allen deutschen Bundesländern verlassen. Der zwischen vier und acht Monate dauernde Herstellungsprozess findet in der Schweiz statt und wird in jedem Schritt sorgfältig dokumentiert. Unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com) gibt es hierzu weitere Informationen. Wer an einem Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren interessiert ist, muss sich in Deutschland an ein lokales Bestattungsunternehmen wenden, Algordanza kooperiert bundesweit mit mehr als 4.000 Bestattern.

#### Fünf Gramm Haare für einen Diamanten

Während bei der Produktion eines Erinnerungsdiamanten aus Kremationsasche mindestens etwa 500 Gramm benötigt werden, verbleibt die Urne beim Erinnerungsdiamanten aus Haaren unangetastet. Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden daher nur fünf Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungs-

diamanten heran. Ein Rohdiamant kann auf Wunsch mit einer Lasergravur versehen werden. Unter Einhaltung der gel-

tenden Corona-Bestimmungen können sich Interessierte auch ein Bild von der Manufaktur in der Schweiz machen. (djd)



Die Gesellschaft wird immer individueller, das schlägt sich auch in den neuen Formen der Bestattungskultur nieder. Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/shutterstock



Dino und Walter Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81  
52349 Düren, Weierstraße 18  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

Bestattungen  
  
Karl Breuer

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

... ihr Bestatter mit  in Langerwehe

**MÖRSHEIM BESTATTUNG**  
**Mobil 0157 / 513 65 269**

[www.mörsheim-bestattung.de](http://www.mörsheim-bestattung.de)

## Kultur ohne Grenzen präsentiert Kol Colé feat. Hesen Kanjo

„Eine musikalische Reise durch Osteuropa und den Orient“

**Am Sonntag, 13. August, Kulturbahnhof Jülich**

Die Musiker aus der Ukraine, Moldawien, Syrien und Deutschland haben sich in Köln zusammengefunden, um ihrer Liebe zu osteuropäischer, jüdischer und orientalischer Musik Ausdruck zu verleihen. Jeder Musiker des Ensembles Kol Colé hat seinen ganz eigenen musikalischen Werdegang hinter sich. Wenn sie gemeinsam spielen, entsteht eine neue, lebendige Musik, eine Mischung aus Klezmer, Volksliedern aus Osteuropa, jüdischen Tangos und Chansons, traditionell sephardischen und spirituellen hebräischen Liedern, syrischer Qanunmusik und eigenen Kompositionen im Kontext der jüdischen und orientalischen Tradition.

Die Konzerte des Ensembles Kol Colé führen die Fantasie der Zuhörer in verschiedene, versteckte Ecken der Welt und in vergangene Zeiten, ins jüdische Shtetl, in die ländliche Ukraine und ins mittelalterliche Andalusien. Das Programm drückt die ständige Suche der Musiker aus, mit ihrer Musik in dem Spannungsfeld zwischen jüdischen, muslimischen und christlichen Elementen ein harmonisches Miteinander zu finden.



**Kol Colé. Foto: B. Liebermann**

Kanun spielen ist für Hesen Kanjo nicht einfach nur Leidenschaft, es ist sein Leben. Hesen Kanjo stammt aus Aleppo, Syrien. Musikalisch bewegt er sich ebenso in der orientalischen wie auch in der europäischen klas-

sischen und traditionellen Musik und schafft so spannende Verbindungen zwischen den unterschiedlichsten Musikstilen. Die Veranstaltung wird gefördert durch RWE, EWV und Stadtwerke Jülich.

**Veranstaltungsort: Kulturbahnhof, Bahnhofstraße 13, 52428 Jülich**

**Beginn: 13. August, 15 Uhr, Einlass ab 14 Uhr**

**Eintritt frei - Die Musiker freuen sich jedoch über eine Spende**

## Die Vielfalt mit allen Sinnen erleben

Stadt Jülich lädt ein zum 8. Fest der Kulturen

Seit 2009 findet das „Fest der Kulturen“ mit großem Erfolg alle zwei Jahre statt. In 2023 wird es das „8. Fest der Kulturen“ in der Jülicher Innenstadt geben und zwar am Samstag, 23. September, von 11 bis ca. 19 Uhr.

In diesem Jahr wird das Fest wieder in der gewohnten Form stattfinden: Die Gäste des Festes dürfen sich freuen auf ein buntes Bühnenprogramm und auf eine kulinarische Weltreise an vielen Länderpavillons. Informationen und Kunsthhandwerk werden ebenfalls angeboten. Der Organisatorin im Fachbereich für Sozialplanung, Demografie, Inklusion und Integration liegen bereits Zusagen vor

von den Bands „Conscious Culture“ aus Köln, einer inzwischen auf großen Festivals erfolgreichen Reggae-Band und von „SinFronteras“ aus Aachen, die mit ihren schnellen Latino-Ska-Rhythmen zum Mittanzen einladen. Das „Caribbean Dutch Ensemble“ aus der deutschsprachigen Region in Belgien wird mit traditionellen Instrumenten und Kleidung einstimmen auf die Musik der Inseln Aruba, Bonaire und Curacao. Ein weiteres musikalisches Highlight ist das junge Gesangstalent Marlon Falter aus Aldenhoven, der bereits im Herbst 2022 als Halbfinalist bei „The Voice of Germany“ teilgenom-

men hat.

Für karibisches Gefühl im Spätsommer auf dem Schlossplatz ist also bestens gesorgt. Weitere Gruppen mit Tanz und Folklore werden das Bühnenprogramm abwechslungsreich ergänzen. Gestaltet werden diese Beiträge unter anderem von in Jülich ansässigen Kulturvereinen und Gruppen. In diesem Jahr findet das Fest der Kulturen auf dem Schlossplatz statt aufgrund der Umbaumaßnahmen am Marktplatz. Es wird eine schöne Eventarea entstehen, die zum Verweilen einlädt. Erstmalig wird eine mobile barrierefreie Toilette mit Wickeltisch aufgestellt werden, so dass alle

entspannt an dem Fest teilnehmen können.

Eine Teilnahme mit einem eigenen Länderpavillon ist noch möglich. Anmeldungen werden bis Ende Juli entgegengenommen mit E-Mail an [BLenzen@juelich.de](mailto:BLenzen@juelich.de). Informationen für Teilnehmende sind zu finden unter [www.juelich.de](http://www.juelich.de).

Das Fest ist nicht gewerblich orientiert.

Das ausführliche Programm erscheint in Kürze auf [www.juelich.de](http://www.juelich.de). Informationen sind zu erhalten im Fachbereich für Sozialplanung, Demografie, Inklusion und Integration, 0 24 61 63 239 (Beatrix Lenzen) oder E-Mail [BLenzen@juelich.de](mailto:BLenzen@juelich.de).



## Medikamente sicher einnehmen

### Wechselwirkungen vermeiden

Ob Schmerztabletten, Mittel gegen Sodbrennen oder gegen Bluthochdruck: Rund 25 Prozent der Bundesbürger haben im Jahr 2021 regelmäßig drei oder mehr Medikamente eingenommen. Die Einnahme unterschiedlicher Arzneimittel kann jedoch zu Wechselwirkungen führen: „Die Wirkung einzelner Medikamente kann sich verstärken oder so abschwächen, dass sie unwirksam werden“, sagt Dr. Johannes Schenkel, ärztlicher Leiter der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland (UPD).

Insbesondere ältere Menschen oder Personen mit einer chronischen Erkrankung sind häufig auf die Einnahme mehrerer Medikamente angewiesen.

„Wechselwirkungen können dabei sowohl bei ärztlich verordneten Medikamenten als auch bei Arzneimitteln auftreten, die ohne Rezept in der Apotheke erhältlich sind“, sagt Dr. Schenkel. Beispielsweise können bestimmte Schmerzmittel die Wirkung von Medikamenten verstärken, welche die Blutgerinnung hemmen sollen. Mittel gegen Sodbrennen können wiederum die Wirkung von Antibiotika verringern.

#### Arzt oder Apotheker können helfen

Vor der Einnahme eines neuen Medikamentes sollten Sie Ihren Arzt oder Apotheker nach möglichen Wechselwirkungen fragen. Informieren Sie ihn darüber, welche anderen Arz-

neimittel Sie einnehmen. Besteht die Gefahr von Wechselwirkungen, können Sie gemeinsam Lösungen finden.

Manchmal reicht es aus, bestimmte Blutwerte im Blick zu behalten. „In anderen Fällen kann die gleichzeitige Einnahme von Medikamenten jedoch gefährlich sein. Der Arzt oder Apotheker wird dann nach geeigneten Alternativen suchen.“

Sie haben Fragen zum Thema Wechselwirkungen? Die UPD berät Sie professionell und kostenfrei unter 0800/011 77 22 sowie unter [www.patientenberatung.de](http://www.patientenberatung.de).

#### Fragen Sie nach einem Medikationsplan

Im Alltag ist es nicht immer einfach, den Überblick über die

richtige Einnahme mehrerer Medikamente zu behalten. Gesetzlich Versicherte haben ab drei verordneten Medikamenten daher Anspruch auf einen bundeseinheitlichen Medikationsplan, der als Erinnerungsstütze dienen kann. „Der Plan enthält alle wichtigen Informationen, die Sie für eine sichere Anwendung benötigen“, erklärt Dr. Schenkel. Patienten können ihn in ihrer Arztpraxis ausstellen und in der Apotheke oder anderen Praxen ergänzen lassen. Zudem kann ein Medikationsplan auf der elektronischen Patientenakte gespeichert werden. „So besteht auch die Chance, Wechselwirkungen leichter zu erkennen und entsprechend zu reagieren.“ (akz-o)



DÜRENER  
PFLEGESCHWESTERN

Dürener Pflegeschwestern

duerener\_pflegeschwestern

### Einsatzgebiet vergrößert - Langerwehe und Umgebung

#### Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratungseinsätze §37,3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistung §45b



#### Ihre Wunschzeiten!

Wir wissen, wie wichtig ein strukturierter Tagesablauf für Sie ist. Aufgrund der Neueröffnung können wir Ihnen Ihre Wunschzeiten zu Beginn ermöglichen.

Wir freuen uns auf Sie!  
Laura & Lisa Pelzer

**Melden Sie sich gerne bei uns**

Valencienner Straße 193 | 52355 Düren | 02421 - 9594545 | [www.duerener-pflegeschwestern.de](http://www.duerener-pflegeschwestern.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Samstag, 12. August 2023  
Annahmeschluss ist am:  
07.08.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

#### IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT  
INDEN UND LANGERWEHE

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Gemeindeverwaltung Inden
- Bürgermeister Stefan Pfennings
- Rathausstr. 1 · 52459 Inden
- Gemeindeverwaltung Langerwehe
- Bürgermeister Peter Münstermann
- Schönthaler Str. 4 · 52379 Langerwehe
- Politik
- CDU Inden Matthias Hahn
- SPD Inden Jörg Müller
- Bündnis 90 / Die Grünen Inden Denise Weiler
- UDB Inden Gregor Krzniesska-Kall
- CDU Langerwehe Iris Löfgen
- SPD Langerwehe Gerold König
- Bündnis 90 / Die Grünen Langerwehe Barbara Andrä
- Grüne Alternative Langerwehe Hans-Jürgen Knorr
- Parteien BfL Tim C. Schmitz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Inden und Langerwehe. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei den Gemeinden Inden und Langerwehe. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

#### KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Maria Xanthopoulou  
Fon 02241 260-411  
m.xanthopoulou@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 02423 94 79 28

Herr Sievers

alois@sievers-langerwehe.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia



ZEITUNG  
mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/  
e-paper



ZEITUNG  
DRUCK  
WEB  
FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

#### Fragen zur Verteilung?

HERR SIEVERS · FON 02423 947928  
alois@sievers-langerwehe.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** PRESSE VERTRIEB GMBH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

#### Angebote

#### Antiquitäten

Strandkörbe vom Fachhändler -  
HandWERK Tebeck  
Große Ausstellung in Gimbelsrath bei  
Düren. Tel. 02421-770004.  
www.ambuschfeld.de

#### Dienstleistung

#### Sonstiges

Bügelservice - holen und bringen  
in Nörvenich

Aktive Rentnerin bietet Bügelservice an,  
bietet Hilfeleistung und sucht Kontakt  
zu anderen Frauen.  
Tel. 02235/9877142

#### Rund ums Haus

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
mine frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/7555363

#### Gesuche

#### An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:  
komplette Haushaltsauflösung,  
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-  
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,  
Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. +  
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

#### Sammler

Sammler SUCHT alles an:  
alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

**Mitteilungsblatt**  
MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN  
DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE

**Inden Langerwehe**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN  
PRESSEBEAUFTRAGTE**  
der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



**Familien**  
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Schiebefenster

### Mit Leichtigkeit zum Panorama

Die Gestaltung der Fassade prägen viele Faktoren. Ein entscheidender: Die richtige Wahl von Fenster und Türen. Gerade im Erdgeschoss setzen dabei immer mehr Menschen auf große Glasflächen. Ein leichter Zugang nach draußen lässt sich besonders gut mit Hebe-Schiebe-Türen verwirklichen. Den Trend zu diesen großzügigen Fensterelementen erklärt der Verband Fenster + Fassade (VFF).

Im Eigenheim werden großzügige Fenster- und Türelemente immer beliebter. Das gilt gerade auch für den Durchgangsbereich zur Terrasse. Lichteinfall und Transparenz moderner Glaslösungen sorgen dafür, dass die Übergänge von Wohnraum und Natur quasi fließend ineinander überzugehen scheinen. Für die dafür nötigen Glaselemente bieten sich Hebe-Schiebe-Türen an. Sie kommen ohne in den Raum stehende Türflügel aus. Vielmehr werden diese seitlich in den Raum geschoben. Das ermöglicht einen leichten Übergang vom Raum auf Terrasse oder Balkon. Mit einer Drehung des Griffes gleitet die Hebe-Schiebe-Tür auf Laufschienen oder -wagen und kann dann bequem weiter geöffnet oder geschlossen werden. Dabei sind Türbreiten von mehreren Metern durchaus gängig. „Mit großen Öffnungsweiten sorgen Hebe-Schiebe-Türen für ganz neue Raumerlebnisse und bieten jede Menge Komfort, vom hohen Lichteinfall über ein ansprechendes Design bis zur einfachen Bedienung“, erklärt VFF-Geschäftsführer Frank Lange und ergänzt: „Wer es besonders komfortabel liebt, achtet bei der Wahl seiner Hebe-Schiebe-Tür zusätzlich auf besondere Leichtigkeit und Sicherheit mit einer so genannten Soft-Close-Funktion. Das heißt, dass Fenster und Türen sich extrem leicht und leise öffnen und schließen lassen.“

#### Wenig Kraft für schwere Teile

Die Soft-Close-Technik ist in vielen Lebensbereichen fest etabliert, man denke an Küchenschubladen oder Heckklappen von Autos. Bei den ungleich größeren Fensterelementen ist das Prinzip

das gleiche: Es geht darum, Elemente ohne großen Kraftaufwand und Zuschlaggeräusche schließen zu können. „Auch bei Hebe-Schiebe-Türen gilt: Eine Soft-Close-Lösung bremst schwere Flügel kurz vor der Endstellung ab und zieht sie anschließend sanft in die Verschlussposition“, erläutert VFF-Geschäftsführer Lange. Verstärken lässt sich die leichtgängige Bedienung durch den Einsatz von Kompaktlaufwagen, auf denen sich die Hebe-Schiebe-Türen bewegen, wenn sie geöffnet oder geschlossen werden. Ihre Konstruktion ermöglicht die optimale Verteilung des Flügelgewichts auf die Laufrollen. „Das sorgt nicht nur für die bewährte Leichtigkeit, sondern auch für eine erstklassige Wärmedämmung“, hebt Lange hervor.

**Auf Einbruchshemmung achten**  
Zu achten ist darauf, dass großflächige Schiebetüren nicht zur Einladung für ungebetene Gäste werden. Mit den richtigen Sicherheitsvorkehrungen werden sie einbruchhemmend bis zur sogenannten Widerstandsklasse 2 (RC2), die für die meisten privaten Wohngebäude schon ein erhebliches Schutzniveau bietet. Sinnvoll können beispielsweise sogenannte



**Der Trend bei modernen Schiebetüren geht hin zu großen Öffnungsweiten mit hohem Lichteinfall, einem anspruchsvollen Design und einer einfachen Bedienung. Bildquelle: SIEGENIA**

Schwenkhakengetriebe sein, deren spezielle Sperrfunktion verhindert, dass der Schwenkhaken nach dem Einrasten mit Hilfe eines Werkzeugs gewaltsam zurückgedrückt werden kann. Unterstützt wird dieser Effekt durch Stahl-Schwenkhaken, die bei geöffnetem Flügel im Flügel versenkt werden. Beim Schließen riegeln sie von unten nach oben in die Rahmenenteile ein und pressen den Flügel effektiv gegen die Dichtungen.

#### Spaltlüftungen möglich

Mit Schiebe-Hebe-Türen lässt sich auch gut lüften. Spaltlüftungen

ermöglichen, die Frischluft ins Haus zu lassen, können aber trotzdem gute Einbruchshemmung bieten. Mit einer RC2-geprüften Spaltlüftung lässt sich stets gute Frischluftzufuhr mit hohem Sicherheitsstandard gewährleisten. Wichtig ist dabei eine optimale Abdichtung nach oben zur Zarge und nach unten zur Bodenschwelle durch abgestimmte Anschlussenteile. „Es gibt eine große Vielzahl an Varianten für die unterschiedlichsten Ansprüche und Einbausituationen“, betont Lange. (VFF)

**Straßen- und Tiefbau**  
F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

**Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen**  
**Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen**

Rollladen • Markisen • Fenster • Haustüren • Vordächer  
Rolltore • Vertikalstore • Jalousien • Rollos • Faltstore  
Wintergartenbeschattung • Insektenenschutz

#### Betrieb und Ausstellung:

Im Buschhofen 5a  
52393 Hürtgenwald-Kleinbau

Telefon (0 24 29) 10 94  
Telefax (0 24 29) 27 39  
Willibert.mueller@gmx.de  
www.willibert-mueller-e-k.de



Inh. Bernd Müller  
viel mehr als Rollladen  
und Markisen

**Clemens**  
**Containerdienst**

**Pflasterarbeiten**  
**Zaunbau**  
**Garten- und**  
**Landschaftsbau**  
**Erbewegungen**

- Container von 4 m<sup>3</sup> - 30 m<sup>3</sup>
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90  
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92  
Mobil: 0171 / 401 49 08  
E-Mail: info@containerdueren.de  
[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Attraktive kleine & große Hausgeräte für die Küche

„Für den Lieblingstreffpunkt (Wohn)Küche gibt es wieder viele neue kleine & große Lifestyle-Produkte“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. Beispielsweise vom Design-Kaffeemaschinen und Indoor-Mini-Gärten oder mobilen Lüftreiniger und kleinen Mixer für Shakes und Smoothies im Retro-Design bis zum smarten Kühlenschrank, der sich per Sprachbefehl öffnet, oder einem professionellen Pizzabackofen.

Knapp 90 Prozent der Bundesbürger freuen sich täglich auf ihren Kaffee. 169 Liter wurden im vergangenen Jahr pro Kopf durchschnittlich davon konsumiert. Waren Köstlichkeiten wie Latte Macchiato, Caffè Doppio, Cappuccino, Caffè Crema & Co. in Barista-Qualität früher nur beim Lieblingsitaliener zu bekommen, werden sie heute rund um die Uhr auch zuhause zelebriert und zudem noch viele weitere ausgefallene, weltweite Kaffee-Kreationen. Möglich machen das Einbau-Kaffeemaschinen oder eines der neuen Lifestyle-Designmodelle, die mit ihren schlanken Maßen auch in kleinen Küchen Platz haben und dort für viel Abwechslung beim Kaffeegenuss sorgen.

Ein weiteres Lifestyle-Produkt sind Indoor-Gardening-Geräte. In den smarten hydroponischen Minigärten lässt sich allerlei kultivieren - von Kräutern, Salaten, Früchten und Kleingemüse bis zu essbaren Blüten und Microgreens - junge, essbare Keimpflanzen. Die intelligenten Indoor-Gärten werden in verschiedenen Größen angeboten und managen dank spezieller Samenkapseln, Nährstofflösungen sowie eines au-

tomatischen Bewässerungs- und Beleuchtungssystem alles: vom Keimen bis zur Push-Nachricht, wann was geerntet werden kann.

Oder als unsichtbare Indoor-Lösung, die in einen 60 cm breiten Unterschrank passt. Der kleine Einbau-Garten für die Schublade ist mit allem ausgestattet, was es für den eigenen Anbau von Mini-Gemüse und Mini-Kräutern braucht: Schalen für die Anzucht, Saatgutmatten, eine automatisierte Beleuchtung und Belüftung sowie eine bequeme Steuerung per App, doch es geht auch offline. Je nach Keimlingart kann schon nach 5 bis 10 Tagen geerntet werden.

Frische Luft in der Küche, nicht nur fett- und geruchsfrei, sondern auch befreit von Keimen, Bakterien, (Corona)Viren und Allergenen - das übernehmen z. B. die neuen Lüftreiniger. Als kleine mobile Modelle, oder integriert für eine schnelle und intensive Raumreinigung können sie überall in der Küche platziert werden. Angesteuert werden sie per Fernbedienung oder mittels Smartphone/Tablet und App. Oder ganz neu jetzt auch direkt von einem eigens dafür vorbereiteten Kochfeld aus.

Neben dem führenden minimalistischen Küchen-Design stehen auch Küchenmöbel sowie kleine & große Elektrogeräte im Retro-Style hoch in der Verbrauchergunst. Beides lässt sich auch im Sinne gekonnter und extravagantiger Stilbrüche gut mixen. Stand- und Einbaugeräte im Retro-Design, z. B. im Look der „Golden Fifties“ des letzten Jahrhunderts, werden dann zu einem nostalgisch-charmanten Blickfang in der grifflosen Küche - vielleicht in Form eines



**Gesund & frisch ernähren und Indoor-Gardening liegen im Trend. Mit diesem vernetzten Mini-Indoor-Garten lassen sich Kräuter, Salate, essbare Blüten, Microgreens und Früchte das ganze Jahr über superfrisch ernten. (Foto: AMK)**

stylishen Retro-Kühlschanks, Retro-Backofens bereichert durch schicke Kleingeräteserien im R-Design.

„Heute geht es beim Kochen, Braten, Garen, Spülen, Lüften und Kühnen smart zu“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle. „Viele Markenprodukte, ob groß oder klein, sind WLAN-fähig. Dadurch ergeben sich viele neue Funktionen und noch mehr Bedienkomfort.“ Ein Beispiel hierfür sind vernetzte Einbau-Kühlchränke, die sich mithilfe eines Smart Speaker und Sprachassistenten auf Zuruf öffnen, wenn man gerade keine Hand mehr frei hat. Soll es ohne Sprachbefehl gehen, dann alternativ mit einer Tür, die sich mittels Push-to-open-Unterstützung ganz leicht öffnen lässt: durch sanftes Antippen der grifflosen Front.

Eine Pizza in nur 3 Minuten - das ist keine Übertreibung, sondern wird Realität mit einem entsprechenden Einbau-Backofen mit professioneller Pizza-Funktion. Sobald er auf 340 °C aufgeheizt ist - anhand der Schnell-aufheizfunktion geht das besonders rasch -, wird die Lieblings-Pizza eingelegt und nach drei Minuten Backzeit ist sie fertig. Für Sauberkeit nach reichlichem Pizzagenuss sorgt die pyrolytische Selbstreinigungsfunkti-

on.

Gekühlt wird heute nach dem Motto „Wie die Profis“, das heißt in einem energieeffizienten Kühlgerät mit speziellen Frischefächern für Obst, Gemüse und Salat sowie Fleisch-, Fisch- und Milchprodukte. Die voll ausziehbaren Frischefächer kommen auf stabilen Teleskopschienen sanft entgegen und bieten somit vollen Überblick über die professionell gekühlten Inhalte. Soll besonders schnell heruntergekühlt werden, wird die Funktion Superkühlen aktiviert. Damit mehr Platz für die Lebensmittel bleibt, ist die langlebige Beleuchtung in die Seitenwände integriert.

Eines der boomenden Lieblingsprodukte in offenen Wohnküchen sind Kochfelder mit einem integrierten Dunstabzug in der Mitte, auch Mülde-lüftungen oder Kochfeldabsaugungen genannt. Damit kleine wie große Küchen von diesen Kombiproducten profitieren können, sei es im Umluft- oder Abluftbetrieb, werden sie in verschiedenen Breiten angeboten. „So findet sich für jede Raumgröße und jedes Haushaltstbudget das passende Lifestyle-Modell“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle.“ (AMK)

**MEHR  
ALS NUR TORE ...**

**J & R - Tore**

Mühlhovener Straße 15a 52353 Düren-Hoven T. 02421 / 88 04 15 [www.jr-tore.de](http://www.jr-tore.de)

**Fliesen**

**Ecker** GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik  
Marmor + Granit

**Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich**  
**0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54**

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Fassaden tiergerecht gestalten

### Vögel mit modernem Glas schützen

Gebäude sind als Teil menschlicher Infrastruktur immer auch ein Eingriff in Lebensräume von Tieren und Pflanzen. Ein besonderes Problem für Vögel: Fenster und Glasfassaden, die sie nicht als Barrieren wahrnehmen. Der Bundesverband Flachglas (BF) wirft ein Schlaglicht darauf, welche Lösungen sich für den Vogelschutz besonders gut eignen.

Viele Millionen Vögel sterben jedes Jahr in Europa, weil Glas in der Architektur nicht rechtzeitig als Hindernis erkennbar ist. Damit zählt die Kollision mit Glas zu den größten unnatürlichen Todesursachen für Vögel. Gleichzeitig verbringen die Menschen hierzulande, je nach Beruf, bis zu 90 Prozent ihrer Zeit in Häusern. Wir benötigen daher Glas in der Architektur, damit wir genügend Tageslicht aufnehmen und gesund bleiben. Der sich daraus ergebende Konflikt zwischen Mensch und Tier lässt sich jetzt ein gutes Stück weit lösen: Denn Vogelschutzglas ermöglicht erstmals, architektonisch ansprechende Gebäude mit viel Glas zu schaffen, die durch intelligente technische Lösungen zudem energieeffizient sind.

#### Ursachen für Vogelschlag

Im Glas spiegelt sich die Umwelt und Vögel sind nicht in der Lage, dieses Spiegelbild von der Realität zu unterscheiden. Beim Versuch, das reflektierte Ziel zu erreichen, prallen sie gegen die Scheibe. Vögel können außerdem transparente Glasscheiben nicht als Barriere wahrnehmen. Wenn eine Glasscheibe einen scheinbar freien Flugweg blockiert, prallen Vögel dagegen. Bei Häusern besteht diese Gefahr bei Verglasungen über Eck oder wenn durch ein zweites Fenster an der Rückwand eine Durchflugsmöglichkeit suggeriert wird. Die Gefahr des Vogelanspralls verstärkt sich zusätzlich, wenn sich für Vögel attraktive Ziele hinter dem Glas befinden, wie zum Beispiel Bepflanzungen.

„Um die Gefahren durch Vogelschlag zu begrenzen, haben industriennahe Forschung und Unternehmen eine ganze Reihe von Lösungen entwickelt, die sich in der Praxis bereits bewähren. Dazu gehören zum Beispiel Beschichtungen, klar sichtbare Markierungen auf den Scheiben ebenso wie technische Lösungen, die für das menschliche Auge kaum wahrnehmbar oder auch nur von außen sichtbar sind“, erklärt BF-Geschäftsführer Jochen Grönegräss.

#### UV-Beschichtung

UV-beschichtete Gläser sind für das menschliche Auge kaum sichtbar, da die Reflexion dieser speziellen Beschichtung hauptsächlich im ultravioletten Bereich erkennbar ist. Viele Vögel sind dank eines zusätzlichen Zapfens auf ihrer Netzhaut im Gegensatz zum Menschen in der Lage, dieses UV-Licht und somit das Glas wahrzunehmen. Dies hilft den Tieren, das Glas rechtzeitig als Hindernis zu erkennen. Diese Beschichtungen können entweder im Scheibenzwischenraum oder auf der äußeren Glasoberfläche aufgetragen werden.

#### Laserdruck

Mit einem besonderen Laserdruckverfahren wird die Oberfläche der Scheibe mit einem hauchdünnen Aufdruck versehen, der nicht ertastet werden kann. Die leichte Reflexion des Aufdrucks macht durch breite Lichtstreuung ein Hindernis erkennbar. Die dabei verwendete Druckfarbe ist für den Menschen äußerst dezent.

#### Nur von außen sichtbar

Es gibt auch besondere Beschichtungen, die mehr als die UV-Technik nutzen, aber nur von außen zu sehen und von innen kaum für das menschliche Auge wahrnehmbar sind. Solche Beschichtungen werden auf der Außenfläche aufgebracht.

#### Verbundsicherheitsglas (VSG)

VSG ist ein Verbundglas aus zwei oder mehr Flachglasschei-

ben, die übereinandergelegt und durch eine reißfeste und zäheslastische Folie miteinander verklebt werden. Bei den Vogelschutzlösungen wird die jeweilige Folie direkt mit einem Punkt muster versehen. Dieses Punkt muster kann von Menschen aus einer Entfernung von mehr als zwei Metern nicht mehr wahrgenommen werden.

#### Siebdruck: Muster in allen Formen und Farben

Bei Punktraster-Beschichtungen durch Siebdruck, Säureätzung oder Laser werden Muster auf die Scheibe aufgetragen, um es für Vögel sichtbar zu machen. Diese können sehr dezent als Muster gestaltet werden, oder aber Logos, komplexe Designs und Symbole enthalten.

Ein neues Beschichtungsverfahren ergänzt das bisher eingesetzte Siebdruck-Verfahren. Die sichtbaren, metallischen Markierungen sind dabei erstaubar und in Mustern wie Punkten oder Linien zu erhalten. Die Chrom-Markierungen erzeugen maximalen Kontrast sowohl in Reflexion als auch in Transmission und kommen vor allem dann zum Einsatz, wenn

Vogelschutz mit einem attraktiven Design kombiniert werden soll.

#### Profilbauglas (U-Glas)

Profilbauglas, auch Profilglas oder Industriegussglas genannt, ist eine spezielle Art des Ornamentglases. Es wird unter Hitzeinwirkung im Maschinenwalzverfahren hergestellt und kann sowohl klare als auch strukturierte Oberflächen aufweisen.

„Viele Beschichtungstechnologien verbinden die Vorteile von Wärmeschutz- bzw. Isolierigenschaften mit den Eigenschaften von Vogelschutzglas. So werden Vogelschutz, Tageslichtbedarf und Energieeffizienz in Einklang gebracht“, erklärt BF-Geschäftsführer Grönegräss.

Der Begriff „Vogelschutzglas“ ist übrigens nicht rechtlich definiert oder geschützt, und es gibt keine offizielle Norm für Vogelschutzglas in Deutschland oder der EU. Verbraucher können sich allerdings an unabhängigen Studien orientieren und sich dann beraten lassen, welche Vogelschutzmaßnahme zu ihrem Bauvorhaben passt. (Bundesverband Flachglas (BF))

## Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Obstgehölzschnitt
- Heckenschnitt
- Rasenpflege
- Baumfällung
- Wurzelfrässung

Bachstraße 5  
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54



**Heimsauna  
Ausstellung!**  
Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen** seit 1905 Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
info@graafen.de 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**



## Beruflicher Neustart mit Rückenwind

Mit umfangreicher Unterstützung kann eine Umschulung zum Erfolg werden

Gesundheitliche Probleme, Jobverlust oder eine veränderte Familiensituation: Die Umschulung in einen anderen Beruf kann aus verschiedenen Gründen notwendig werden. Sie wird bis zu 100 Prozent vom Staat gefördert - etwa durch einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters.

### Hilfreiche Unterstützung: Umschulungen mit individuellem Service

Eine Umschulung sorgt für neue Chancen, ist oftmals aber auch mit Herausforderungen verbunden - nicht nur, was das reine Lernen angeht. Sich zwei Jahre lang darauf zu konzentrieren, einen neuen Beruf zu ergreifen, bringt auch Veränderungen im Alltag mit sich. Damit der Kurs zum Erfolg wird, er-

halten beim Institut für Berufliche Bildung (IBB) beispielsweise ab dem nächsten Kursstart alle Umschülerinnen und Umschüler sozialpädagogische Begleitung. Workshops zu Themen wie Selbst- und Zeitmanagement, Gruppenarbeit und Gruppendynamik, Work-Life-Balance und Zukunftsplanung stehen fest auf dem Stundenplan. Erfahrene Mitarbeiter unterstützen außerdem in individuellen Gesprächen bei Bedarf dabei, beispielsweise Motivationstiefs zu überwinden oder Prüfungsängste zu bewältigen. „Manchmal geraten Teilnehmer auch während der Umschulung in eine persönliche Krise, etwa durch eine Trennung vom Partner, eine Erkrankung oder finanzielle Probleme. In solchen



Eine Umschulung in einen anderen Beruf bringt Chancen, aber auch Herausforderungen mit sich. Foto: djd/www.ibb.com/Jacob Lund - stock.adobe.com



**RAUTENBERG  
MEDIA**

Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist das  
Mitteilungsblatt  
Inden & Langerwehe





Online lesen: [mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/e-paper](http://mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/e-paper)

Partnerschaft  
Exmouth  
Langerwehe

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Düren als

## Medienberater\*in (m/w/d)

in Vollzeit (37,5 Std.), in Teilzeit (20-30 Std.)  
oder auf Minijobbasis

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Düren

Situationen sind unsere Mitarbeiter da, hören zu und helfen, das Leben neu zu sortieren", sagt Anke Willms, Projektkoordinatorin beim IBB. Neben der sozialpädagogischen Begleitung können Umschüler außerdem Bewerbungsunterstützung erhalten. Spezielle Jobcoaches helfen bei Anschreiben und Lebenslauf und geben Tipps, wie man sich im Vorstellungsgespräch präsentieren kann. Die Umschulung in einen neuen Beruf beispielsweise lässt sich damit begründen, dass man nicht nur eine Veränderung, sondern eine ganz neue Herausforderung gesucht hat, in der man seine Stärken noch besser einsetzen kann.

### Gut gerüstet in die Prüfung dank zusätzlicher Begleitung

Auch Umschüler in Unternehmen benötigen manchmal Unterstützung, um etwa mit den hohen Leistungsanforderungen in der Berufsschule zurechtzukommen und ihre Prüfungen zu bestehen. Für sie bietet das IBB sogenannte umschulungsbegleitende Hilfen in Form von zusätzlichem Fachunterricht, der auf die Bedürfnisse und den Umschulungsberuf der Teilnehmer abgestimmt ist. Damit wird Umschülern in Betrieben ermöglicht, ihre Ausbildung erfolgreich zu beenden und langfristig in den Arbeitsmarkt integriert zu werden. (djd)

# Offen sein und Mut aufbringen

## Menschen mit Behinderung als gern gesehene Job-Bewerber

Der angehende Ingenieur im Rollstuhl kommt die Treppe zum Bewerbungsgespräch nicht hoch, die wechselwillige Mathematikerin kann die kleine Schrift ihrer Posteinladung nicht richtig erkennen. Und der junge Schulabsolvent mit starker Gehbehinderung weiß nicht, ob er sich die Ausbildung zum IT-Fachmann zutraut, für die er allein in eine andere Stadt ziehen müsste. Menschen mit Behinderung haben bei der Job- und Ausbildungssuche in vielen Fällen mit Hürden zu kämpfen. Einige Unternehmen tun allerdings verstärkt etwas dagegen. Bewerber sollten daher an ihren Beursträumen festhalten.

### Zweifel besiegen

Marina Zdravkovic ist aufgrund einer Muskelerkrankung selbst auf einen Rollstuhl angewiesen. Sie arbeitet als Gesamt-Schwerbehindertenvertrauensfrau bei Siemens und sorgt dort unter anderem dafür, dass die Inklusionsvereinbarungen aus dem Bundesteilhabegesetz umgesetzt werden. Trotz aller Hürden empfiehlt sie Menschen mit Behinderung generell, sich auf ihre Wunscharbeitsstelle auch zu bewerben. „Wichtig sind die passende Qualifikation für den ausgeschriebenen Job und natürlich der Mut, sich zu melden“, sagt die 48-Jährige. Gerade im Hinblick auf die Eltern rät sie dazu, ihre Kinder mit chronischer Erkrankung oder Behinderung zu ermutigen, ihren eigenen Weg zu gehen: „Den sollte man sich auch von niemandem ausreden lassen.“ Viele hätten Zweifel, ob sie die Anforderungen an den Job auch mit ihrer Behinderung bewältigen. Doch gibt es von einstellenden Unternehmen in vielen Fällen große Unterstützung, mit einer Behinderung in der Arbeitswelt erfolgreich zu sein. Bei der Siemens AG beispielsweise liegt ein Schwerpunkt unter anderem darauf, dass Software-Programme für alle nutzbar sind,

also dass etwa auch hör- und sehbehinderte Mitarbeitende damit gut zurechtkommen.

### Diversität punktet

„Eine der wichtigsten Voraussetzungen, damit Menschen mit Behinderung ihre Stärken auf dem Arbeitsmarkt so einsetzen können wie Nicht-Behinderte, ist die bauliche und vor allem die digitale Barrierefreiheit“, weiß der Inklusionsbeauftragte bei Siemens, Andreas Melzer. „Wir haben großes Interesse daran, Menschen mit Behinderung in unserer Unternehmen zu holen, da viele von ihnen gut qualifiziert und oft hoch motiviert sind“, berichtet er. Während des Bewerbungsprozesses sollte direkt offen und ehrlich angeprochen werden, was der jeweilige Mensch braucht. Und

onsbeauftragte bei Siemens, Andreas Melzer. „Wir haben großes Interesse daran, Menschen mit Behinderung in unserer Unternehmen zu holen, da viele von ihnen gut qualifiziert und oft hoch motiviert sind“, berichtet er. Während des Bewerbungsprozesses sollte direkt offen und ehrlich angeprochen werden, was der jeweilige Mensch braucht. Und auch wenn eine Jobbeschreibung nicht zu 100 Prozent passt, kann sich eine Bewerbung trotzdem lohnen. „Wir sind davon überzeugt, dass ein diverses Team am leistungsfähigsten ist“, so Melzer. „Wenn Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen und Perspektiven zusammenarbeiten, ist das doch meistens sehr fruchtbar.“ (djd)



## Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters

für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

### Inden/Altdorf

Gerne per WhatsApp



0152-0196 7964



oder mit diesem QR-Code bewerben!



Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

Herr Sievers · Am Königsbusch 25 · 52379 Langerwehe

FON 02423-94 79 28 · E-MAIL [alois@sievers-langerwehe.de](mailto:alois@sievers-langerwehe.de)

ASTRÄGER/\*/INNEN für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

### Inden/Altdorf

..... Name, Vorname

..... Straße, Hausnummer

..... PLZ, Ort

..... Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

..... E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





# **A** POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

## Apotheken-Notdienst in Inden

### Samstag, 29. Juli

**Apotheke Bacciocco Jülich am Markt**  
 Marktplatz 5, 52428 Jülich,  
 02461/2513

### Sonntag, 30. Juli

**Post-Apotheke**  
 Kölnstr. 19, 52428 Jülich,  
 02461/8868

### Montag, 31. Juli

**Rosen-Apotheke**  
 Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier,  
 02428/6699

### Dienstag, 1. August

**Nord Apotheke**  
 Nordstr. 1a, 52428 Jülich,  
 02461 8330

### Mittwoch, 2. August

**Abraxas-Apotheke**  
 Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf (Mariadorf),  
 02404/9188500

### Donnerstag, 3. August

**Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar**  
 Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar),  
 02461/58646

### Freitag, 4. August

**Anna-Apotheke**  
 Bahnhofstr. 59, 52477 Alsdorf,  
 02404/90610

### Samstag, 5. August

**Maxmo Apotheke Eschweiler e.K.**  
 Auerbachstraße 10, 52249 Eschweiler,  
 02403/961078-0

### Sonntag, 6. August

**Martinus Apotheke**  
 Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

### Montag, 7. August

**Apotheke Bacciocco Jülich am Markt**  
 Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

### Dienstag, 8. August

**Apotheke am Dreieck**  
 Eschweiler Str. 7, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/62515

### Mittwoch, 9. August

**Wald Apotheke Huppertz e.K.**  
 Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.  
 Pumpe 60, 52249 Eschweiler, 02403/557830

### Donnerstag, 10. August

**Marien-Apotheke**  
 Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

### Freitag, 11. August

**Barbara-Apotheke**  
 Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Duerwiss),  
 02403/52132

### Samstag, 12. August

**Rathaus-Apotheke**  
 Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

### Sonntag, 13. August

**Schlossplatz-Apotheke**  
 Römerstr. 7, 52428 Jülich,  
 02461/50415

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## Apotheken-Notdienst in Langerwehe

### Samstag, 29. Juli

#### Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler),  
 02421/86928

### Sonntag, 30. Juli

#### Barbara-Apotheke

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Duerwiss),  
 02403/52132

### Montag, 31. Juli

#### Maxmo Apotheke Eschweiler e.K.

Auerbachstraße 10, 52249 Eschweiler,  
 02403/961078-0

### Dienstag, 1. August

#### Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf),  
 +49242161190

### Mittwoch, 2. August

#### Abraxas-Apotheke

Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf (Mariadorf),  
 02404/9188500

### Donnerstag, 3. August

#### Sonnen Apotheke

Gressenicher Str. 1b, 52224 Stolberg (Mausbach),  
 02402/71785

### Freitag, 4. August

#### Johannes Apotheke

Eifelstr. 31, 52224 Stolberg (Vicht),  
 02402/1240477

### Samstag, 5. August

#### Maxmo Apotheke Eschweiler e.K.

Auerbachstraße 10, 52249 Eschweiler,  
 02403/961078-0

### Sonntag, 6. August

#### Bonifatius-Apotheke

Gneisenaustr. 68, 52351 Düren,  
 02421/71260

### Montag, 7. August

#### farmaplus Apotheke am Rathaus

Rathausstraße 14, 52222 Stolberg,  
 02402/28974

### Dienstag, 8. August

#### Hirsch-Apotheke

Konrad-Adenauer-Str. 131, 52223 Stolberg (Buesbach),  
 02402/26665

### Mittwoch, 9. August

#### Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren,  
 02421/15309

### Donnerstag, 10. August

#### Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren,  
 02421/44160

### Freitag, 11. August

#### Barbara-Apotheke

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Duerwiss),  
 02403/52132

### Samstag, 12. August 2023

#### Rathaus-Apotheke

Indestr. 119, 52249 Eschweiler,  
 02403/29980

### Sonntag, 13. August 2023

#### St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe,  
 02423/901047

(Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Rettungsleitstelle Kreis Düren

Tel. (02421) 559-0

Notfälle: **112**

Rettungshubschrauber, Notarztwagen, Rettungswagen, Krankentransportwagen, Feuerwehr Freiwilliger Feuerwehr Gemeinde Langerwehe: **112**

Rettungswagen Langerwehe-Schlich: **112**

### Ärztlicher Notdienst

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Arztrufzentrale, die zu erreichen ist unter:

### Rufnummer: 116117

Die Arztrufzentrale ist besetzt:  
Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 07:30 Uhr  
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 07:30 Uhr  
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 07:30 Uhr bis 07:30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18:00 Uhr besetzt.

Notfallpraxis Roonstr. 30, 52351 Düren (vor dem Krankenhaus Düren)

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

**Zahnärztlicher Notdienst: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag**

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 18 05 - 98 67 00**

für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, heute 18:00 bis Morgen 8:00 Uhr

**Mittwoch:**

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 18 05 - 98 67 00**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen:**

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 18 05 - 98 67 00**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10:00 - 12:00 Uhr und von

16:00 - 18:00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

### Tierärztlicher Notdienst

Zentrale Tierärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 24 23 - 90 85 41**

### Sonstige Notdienste

Wasserversorgung Langerwehe  
Bei Störungen der Wasserversorgung gibt der automatische Anrufbeantworter

(Tel.: 0 24 23 / 40 87- 0) Auskunft.

Abwasserentsorgung Langerwehe  
Bei Störungen der Abwasserentsorgung wenden Sie sich bitte an

die Rettungsleitstelle Kreis Düren, Tel.: 0 24 21 / 55 90

### Erdgasversorgung:

**EWV**-Versorgung-Störmeldestelle  
- immer besetzt  
Tel.: 0800/398 0110 (freecall)

### Elektrizitätsversorgung

### Westnetz GmbH (Netzstörung)

Tel.: 0800/4112244 (freecall)

kostenlos

neutral

bei der Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren.

Tel.: 0 24 21 / 22-12 03

Fax: 0 24 21 / 22-25 96

Internet: Kreis-Dueren.de



**HÖRWELT RUR**

## FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

### Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSGESELLSCHAFTLICH!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

### Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

### Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

### Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de

**Garagen - Tore - Antriebe****GTA Hochhaus**

Inh. Jörg Hartwich

Am Vogelschuss 14 · 52249 Eschweiler

Tel. 02403/51070 · info@gta-hochhaus.de



Verkaufs- und Montage-Service

**Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)****Im Dienste  
Ihrer Gesundheit****Adler Apotheke**

Ruth Tellschow

Rathausstr. 10 · 52459 Inden/Altdorf · Tel.: 0 24 65 / 99 100  
E-Mail: kontakt@adler-apo-inden.de · [www.adler-apo-inden.de](http://www.adler-apo-inden.de)**SEIT 2009 IHR  
IMMOBILIENMAKLER VOR ORT**

VON MENSCH ZU MENSCH AUF AUGENHÖHE



02465 / 305760

RACHEN@SPLUSIMMO.DE

[WWW.SPLUS.IMMO](http://WWW.SPLUS.IMMO)RATHAUSSTRASSE 4  
52459 INDEN / ALTDORF**GARDINENHAUS  
PRINZ & HANF GmbH**  
Gardinen, Polsterin & AutosattlereiGroße Rurstraße 57 · 52428 Jülich  
Fon: 02461 5 98 25  
Mail: [Gardinenhaus-Prinz@mail.de](mailto:Gardinenhaus-Prinz@mail.de)**Beschallung - Lichttechnik - Laser>Show - Traversen**  
**DJ Service - Bühnentechnik - Vermietung**

Inh. Jo Rabanus

Lehrer-Steffens-Straße 7, 52459 Inden-Schophoven

Tel. (02465) 4928 - Mail: [ratec@gmx.de](mailto:ratec@gmx.de)**[www.rateconline.de](http://www.rateconline.de)****Neues Garagentor?  
Natürlich vom Euregio  
Novoferm Torcenter  
GTA-Hochhaus!**Novoferm Fachhändler Tore und  
Torantriebe Tel: 02403 51070

Das moderne Garagen Sektionaltor ist der Nachfolger des guten Schwingtors. Was gibt es Schöneres, als nach Hause zu kommen und auf Knopfdruck öffnet sich Ihr Garagentor? Das gibt Ihnen gleich das Gefühl, willkommen zu sein!

Die Firma GTA-Hochhaus ist offizielles Novoferm-Torcenter. Ganz gleich, ob Sie neu bauen oder komfortabel renovieren möchten: mit automatischen Garagen-Sektionaltor-Systemen von Novoferm sind Sie immer bestens beraten. Sie haben die Wahl zwischen modernen Sektionaltoren in Standard- oder Premiumausführung oder klassischen Schwingtoren sowie ansichtsgleichen Garagen-Nebentüren, Garagentor-Antrieben und zahlreichen Zubehör.

Wir bieten ein breites Spektrum an Toren und Antrieben an. Sie wählen aus einer Vielzahl an Farben, Torprägungen, Oberflächen und Dämmstärken und bei den Materialien zwischen rostfreiem Stahl und Holz. Sektionaltore fahren in mehreren Einzelsegmenten geräuschlos und schnell unter die Garagendecke. Zum Öffnen stehen Funk-Handsender, Innensteller und Codeschloss zur Auswahl. Der Novoport-Antrieb bietet Sicherheit und Schutz vor Einbrechern, dafür trägt er das Zertifikat „Geprüfte Einbruchshemmung“.

Die TÜV-zertifizierten Monteure der Firma GTA-Hochhaus tauschen Ihr altes Garagentor gegen ein automatisches Sektionaltor an einem Tag aus - inklusive Demontage, Entsorgung und Montage. Da es besonders bei der Renovierung oft auf jeden Zentimeter ankommt, bieten sich Torantriebe wie „Novoport“ von Novoferm an. Sie werden nicht unter der Garagendecke, sondern seitlich in der Torlaufschiene installiert. Die Novoferm-Tore sind passgenau auf die meisten alten Formate abgestimmt, so dass in fast allen Fällen weder eine Sonderanfertigung noch ein Umbau der Garagenöffnung nötig sind. Wünschen Sie sich ein breiteres Tor? Schon wenige Zentimeter auf jeder Seite machen die Einfahrt bequemer.

Unsere Fachleute beraten Sie gerne vor Ort zu den Möglichkeiten, unser Komplettservice beginnt mit der eingehenden Beratung und dem genauen Aufmaß und endet mit der ausführlichen Einweisung des Benutzers in die fertige Anlage, die damit CE-zertifiziert ist. Auch für die spätere Prüfung und Wartung stehen Ihnen die GTA-Fachleute zur Seite.

Lassen Sie sich ausführlich beraten, rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 02403 51070 und besuchen Sie uns auf unserer Internetseite: [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)! (mos)